



GŁOS MIASTA

SIEMIANOWICKA GAZETA SAMORZĄDOWA

Z RATUSZA
GOSPODARKA
ZDROWIE
SPRAWY SPOŁECZNE
EDUKACJA
KULTURA
SPORT
REKREACJA

2 LUTEGO 2017

NUMER 2 (23)

www.siemianowice.pl

TEL. 32 760 53 21

ISSN - 2392-3652

SPRAWY MIEJSKIE

BUDŻET OBYWATELSKI 2018 – CZAS! START!

Kolejna odsłona Budżetu Obywatelskiego w naszym mieście właśnie ruszyła. Od wczoraj (1.02) wszyscy mieszkańcy naszego miasta mogą składać swoje propozycje projektów, które chcieliby zrealizować w 2018 roku. Stosowne wnioski można pobrać ze strony internetowej www.bo.siemianowice.pl, w Urzędzie Miasta bądź w Miejskiej Bibliotece Publicznej i jej filiach.

Zasady tegorocznej edycji budżetu partycypacyjnego generalnie są podobne jak w zeszłym roku, chociaż po konsultacjach z mieszkańcami wprowadzono kilka istotnych zmian (patrz str. 8-9). Jedną z nich jest zmniejszenie z 30 do min. 15 liczby osób popierających projekt. Kolejną – wyłączenie w Młodzieżowym Budżecie Obywatelskim budynków użyteczności publicznej wraz z przynależną działką i infrastrukturą towarzyszącą. Oznacza to, że w tym roku szkoły nie będą mogły zgłaszać propozycji dotyczących ich obiektów i terenów.

Jednak zmiana, która budziła najwięcej emocji podczas spotkań zespołu ds. budżetu obywatelskiego z mieszkańcami, jest sprawa głosowania. Z uwagi, między innymi, na docierające do urzędników liczne skargi dotyczące nieuczciwej konkurencji podczas głosowania, postanowiono, że w tym roku głosowanie będzie się odbywało wyłącznie za pomocą elektronicznego formularza na



ZDJĘCIA: SZYMON DUCZEK

stronie www.bo.siemianowice.pl. Dla tych, którzy nie posiadają dostępu do Internetu bądź mają problemy z obsługą komputera, będą uruchomione specjalne punkty do głosowania, gdzie będzie można uzyskać rzetelną informację o wszystkich poddanych pod głosowanie projektach, a także instrukcję jak wypełnić formularz elektroniczny. Możliwość głosowania będą mieli także mieszkańcy naszego miasta podczas finału Budżetu Obywatelskiego 2018 w trakcie Dni Siemianowic Śląskich w dniach 10-11 czerwca br.

Z kolei dla osób z niepełnosprawnością ruchową (tylko ze stosownym orzecznictwem) będą zorganizowane mobilne

punkty do głosowania. Wystarczy tylko zadzwonić do Ratusza i zgłosić taką potrzebę. W ustalonym terminie (po weryfikacji niepełnosprawności) taką osobę odwiedzi urzędnik wyposażony w laptop oraz mobilny dostęp do internetu i pomoże wypełnić formularz.

W kolejnych numerach Głosu Miasta będziemy informować Państwa o postępie prac związanych z Budżetem Obywatelskim a teraz zapraszamy do zapoznania się ze szczegółami tegorocznej edycji wewnątrz tego numeru bądź na stronie internetowej www.bo.siemianowice.pl.

ADRIAN MERTA

SPRAWY SPOŁECZNE

Przyjęcie na styczniowej sesji RM „Strategii Rozwoju Siemianowic Śląskich do 2030 roku” to ważne wydarzenie w życiu miasta. To pierwszy tego typu dokument w historii Siemianowic Śląskich, wyznaczający kierunki rozwoju miasta w tak długim horyzoncie czasowym, w oparciu o analizę mocnych i słabych stron.

CZYTAJ NA STR. 5

GOSPODARKA

Mroźne dni nie wystraszyły budowlanców – nie ustawały prace przy ul. Kapicy, gdzie powstaje kompleks handlowy, przy ul. Śląskiej, gdzie również stanie obiekt handlowy, czy przy ul. Rozwojowej, gdzie zlokalizowane będą centra logistyczne.

CZYTAJ. STR. 6

ZDROWIE

Oddział ginekologiczno-położniczy Szpitala Miejskiego, nie tylko postarał się o wizualną metamorfozę porodówki, ale także uruchomił nową szkołę rodzenia. Czynione są również starania o pozyskanie anestezjologów, aby znieczulenia zewnątrzoponowe mogły być wykonywane przez całą dobę.

CZYTAJ STR. 7

KULTURA

W jakiej kreacji odważył się stanąć u boku panny młodej jej wybranek? Przy jakim gościu na ślubie upierali się pewni narzeczeni? Kto zaliczył najbardziej spektakularny płacz podczas uroczystości zaślubin? O tym, przed zbliżającym się Dniem Zakochanych, opowiadają pracownicy siemianowickiego USC.

CZYTAJ NA STR. 12



Powiadomimy Cię SMS-em
o bieżących wydarzeniach



wyślij SMS o treści „TAK” na numer
799-448-191
(opłata zgodna z taryfikatorem operatora)



KOLEJNE "SPOTKANIA ZE ŚLĄSKIEM"

23 lutego br. w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się kolejne z cyklu „Spotkań ze Śląskiem”, mających na celu przypomnienie wybitnych ludzi, którzy działali i tworzyli na Górnym Śląsku. Tym razem spotkanie poświęcone będzie sylwetce zapomnianego już dzisiaj siemianowiczana Piotra Kołodzieja – „człowieka wszechstronnie zacnego i niemało zasłużonego”. Urodzony w 1853 roku w naszym mieście pisarz ludowy i komedio-pisarz. Był działaczem kulturalno-oświatowym na Górnym Śląsku. W 1883 roku został prezesem Związku Chrześcijańsko-Ludowego, a od 1919 był członkiem Towarzystwa Oświaty im. Św. Jacka w Siemianowicach. W ubiegłym roku przypadała 85 rocznica jego śmierci. Napisał około 30 utworów dramatycznych, które często były wystawiane przez śląskie teatry amatorskie nie tylko w Siemianowicach, Katowicach czy Bytomiu, ale również Reptach, Orzeszu, Raciborzu, Krakowie i wielu innych. Wszystkich zainteresowanych Biblioteka Centralna serdecznie zaprasza do swej siedziby na spotkanie, które poprowadzi Katarzyna Stronczek, nauczyciel-polonista ZSTiO „Meritum”. Początek spotkania o godz. 11.30.

BARBARA TRAWIŃSKA

O BUDŻECIE OBYWATELSKIM W COGITO

Janusz Ławecki serdecznie zaprasza mieszkańców na spotkanie dotyczące pomysłów i projektów do Budżetu Obywatelskiego 2018 r., które odbędzie się 8 lutego 2017 r. o godz. 18.00 w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych „COGITO”, przy ul. Matejki 5 w Siemianowicach Śląskich. (R)

USUWANIE WYROBÓW AZBESTOWYCH

Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie, w związku z pismem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach dotyczącego naboru wniosków na dofinansowanie zadań związanych z usuwaniem wyrobów zawierających azbest przy udziale środków z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zwraca się z prośbą do mieszkańców miasta – osób fizycznych, by w nieprzekraczalnym terminie to jest **do 15 lutego br.** przedłożyli do Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie (pokój nr 19, ulica Michałkowska 105) informację na temat ilości posiadanych i planowanych do usunięcia wyrobów zawierających azbest z terenu swojej nieruchomości. Termin przedkładania informacji jest dość krótki z uwagi na konieczność ewentualnej aktualizacji „Programu usuwania azbestu dla miasta Siemianowice Śląskie” wobec czego prosimy o składanie informacji w wyznaczonym terminie.

PATRYCJA ZADRUŻNA

SPROSTOWANIE

W wydaniu Głosu Miasta z dnia 15.12.2016 w artykule "Grudniowe spotkanie Rady Seniorów" wkradł się błąd w imieniu pani Wiktorii Rytkowskiej. Omyłkowo napisaliśmy pani Weronika, za co serdecznie przepraszamy.

GODOMY PO ŚLONSKU

YWALT SZPASOWNIK

Latoś zima pszicista i to fest, ino roscasu, kej jo boł bajtlym, to zimy boły duge i sroge. Kaj ino boło koncek gorki, to my sjyszdzali na sonkach, abo nartach. Tam kaj jo miyszkoł, drogom pszejyżdżało jedne atło na tydziyń, to my se mogli lotać s kiblam i loć wodom na droga a potym sie kietzdać, abo na szlynzuchach grać f hokeja, ino fszysko do casu, bo kej my za fest larmowali, to na drugi dziyń, nasze gryfne lodowisko, boło wysypane hasiym. To cza boło wziońć wercojk, to jes kibel i drałować tam i nazot z wodom i zrobić je kaj indzi. Ftoryś zimy, kej my grali f hokeja i jedyn s nos sie kyjznyt i szczaskoł jedny somsiatce szyba w kuchni, to jusz boł amyn f paciyrzu, nikaj niy szło jusz grać bo każdy sypoł hasie na droga. Cza boło zmiynić graczk i iś na inkszy plac. Pszeniyślimy sie s drogi do lasa, kaj kulalimy take kulki choby na śniyguloka i lepilimy take dwie fortece s łokynkami i zacynała sie haja bo ciepalimy sie kulkami ze śniegu. Niy ros ftoś erbnol f kichol, dakle a nawet we ślypia, choć godalimy, kej ino cylujemy poniży łeba. Po taki haji, kej sie psziszło do chałpy to sie wyglondało jak śniegulok i choć stykto te tachy powiesić na sznurze nat piecym to niy jedyn erbnol karbacym

po žici. Jo tysz roscasu fpot do chałpy na łobiot i kopnotech w jakoś tasia s kery wylecioł wongel. Pytom sie omy co to jes ? A łona mi godo, co ta tasia jes łot kamrata s kerym psziszło ołpa s roboty. Ywalt Zyjget bo tak sie mianowoł tyn chop pado, ło jeronie jo sie teroski kapnoł co jo zaroski po robocie miol lecieć do chałpy s tym wonglym bo f chałpie zimno, baba łobiadu dzieckom niy uwarzi a jo tukej zokel sztrajchuja. No jaaa moja oma, keryj sie żol zrobiło tyj baby co cekala na wongel, mie kozała ta tasia targać, besto musiołech jom tachać bes poł Siymianowic asz na Michałkowicko. Kej zech wlos do tego familoka zgrzony i wykamany musiołech se trocha dychnonć. Potym zaklupołech we dźwyrza i baba wpuściła mie rajn. Tam boła hica choby we Afryce, bajtle lotały f batkach a we ałgusie gorki jusz boły pomyte downo po łobiedzie. Snerwowany deptołech do dom. Kej zech psziszło nazot i spytołech sie pojakymu mie zrobił tyn chop za bozna i jo musioł bakać taki ciynżor bes cołke Siymianowice to łon mi pedzioł tak : „kej coś robisz to cza myśleć bo kejbyś sie wzion sonki byłoby ci leksi a kejbyś niy kopnoł f tasia i niy boł taki wrzicki to jo bych sie



tyn wongel zanioł som a tak se pōda s pustymi rynkami”.

MIROSŁAW SEGET

bajtlym	-małym chłopcem
besto	-dlatego
dakle	-uszy
dychnonć	-odpocząć
erbnol	-dostał, otrzymał
familoka	-domu w którym mieszka kilka rodzin
fest	-mocno
graczki	-zabawy dziecięce, zabawki
hasiym	-popiołem po spalonym węglu
haja	-kłótnia
hica	-skwar, upał
ino	-tylko
ino roscasu	-tylko kiedyś
inkszy	-inny
kaj	-gdzie
karbacym	-batem
kej	-kiedy
kietzdać	-ślizgać
kichol	-nos
kibel	-wiadro

JAKIE TO MIEJSCE?



Przed nami kolejna zagadka w ramach konkursu „Jakie to miejsce”. Trzy osoby, które jako pierwsze zadzwonią 6 lutego 2017 r., (od godz. 9.00 do 9.05) pod numer telefonu (32) 760 53 20 i udzielą prawidłowej odpowiedzi, wskazując, jakie miejsce przedstawione zostało na zamieszczonym zdjęciu, otrzymają zestaw materiałów promocyjnych z miasta Siemianowice Śląskie.

Zwycięzcy konkursu "Jakie to miejsce" z "Głosu Miasta" z dnia 12.01.2017 r.:

1. **Eugeniusz Wojtyczka** - Tuwim
 2. **Sebastian Szeliga** - oś. Węzłowiec
 3. **Henryk Krupanek** - Centrum
- Zdjęcie przedstawiało ulicę Kilińskiego w kierunku do ulicy Cmentarnej. Z prawej strony widoczne nieistniejące już baraki mieszkalne.

MARIAN JADWISZCZOK

Urząd Miasta w Siemianowicach Śląskich
Adres: ul. Jana Pawła II 10
41-100 Siemianowice Śląskie.
Nakład: 35 tys. egz.

Redakcja nie odpowiada za treść umieszczanych ogłoszeń
tel. (32) 7605-321
e-mail: redakcja@um.siemianowice.pl

Redaktor naczelny:
Piotr Kochanek

Zespół redakcyjny:
Biuro Rzecznika Prasowego

Kolejne wydanie:
2.03.2017

druk: Agora S.A., oddział w Tychach.



MIASTO TWORZĄ LUDZIE

Przez kilkanaście ostatnich dni miałem okazję poznać się z kilkoma rodzinami – mieszkańcami Siemianowic Śląskich, którzy jeszcze nie tak dawno temu mieszkali w innych miastach regionu. Za każdym razem miałem okazję usłyszeć miłe słowa na temat widocznych zmian w mieście. Tego jak przeobraża się każda dzielnica i jak zaskakująco miłym miejscem okazały się nasze Siemianowice. Piszę o tym Państwu, ponieważ powyższe słowa uznania należą się także Wam. Bez waszych opinii, uwag, sugestii i zgłoszeń nie udałooby nam się tak szybko rozpocząć rewitalizacji miasta oraz stworzyć Strategii Rozwoju Miasta 2030. W trakcie ostatniej sesji Rady Miasta został przyjęty nadrzędny dokument, który wypracowaliśmy razem z mieszkańcami, przedsiębiorcami, młodzieżą i seniorami. Dzięki temu realizacja lokalnej polityki rozwoju miasta będzie oparta o realne potrzeby

by każdej funkcjonującej w mieście grupy społecznej. Obiecałem Państwu, że miasto będziemy rozwijać razem a nie w oparciu o widzimi się prezydenta.

1 lutego br. ruszyła piąta edycja Budżetu Obywatelskiego w naszym mieście. W tym roku rozpoczynamy wcześniej, by wielki finał mógł nastąpić jeszcze przed wakacjami. Zależy nam też na tym, by zwycięskie projekty zostały przygotowane pod procedury przetargowe na styku 2017 i 2018 roku. Dzięki temu inwestycje realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego 2018 będą miały szansę być zrealizowane w pierwszej kolejności. Zachęcam gorąco mieszkańców każdej dzielnicy i obszaru do zgłaszania propozycji projektów i do konsultacji z urzędnikami, którzy są zawsze do waszej dyspozycji. Szczególnie zapraszam młodzież. Jestem dumny z waszego zeszłorocznego zaangażowania.

Liczę, że w tym roku zasypiecie nas nowymi pomysłami, które będziemy mogli zrealizować po to, by młodzi ludzie czuli się świetnie w naszym mieście.

Ostatni etap dekomunizacji siemianowickich ulic dobiegł końca. Nowe tabliczki zastąpiły stare, przedsiębiorcy zaktualizowali dane adresowe swoich firm, mieszkańcy pobrali z urzędu bezpłatne kopie uchwały Rady Miasta, by móc się nimi podpierać w formalnych sprawach. Ja zaś, cieszę się szczególnie z jednej zmiany, która wiąże się z bracią hutniczą. Otóż wraz ze zmianą ulicy Buczka na Św. Floriana, z inicjatywy mieszkańców dzielnicy Laura, byłych hutników, proboszcza i parafian parafii Św. Antoniego oraz siemianowickich strażaków, 4 maja o godzinie 9.00 odbędzie się msza święta, po której nastąpi uroczyste odstonięcie i poświęcenie figury św. Floriana. Na uroczystość zapraszam już



teraz wszystkie rodziny hutnicze i strażackie. Zarezerwujcie już teraz ten termin na nasze wspólne święto. O szczegółach będę jeszcze informował na łamach Głosu Miasta oraz w Internecie.

RAFAŁ PIECH
PREZYDENT SIEMIANOWIC ŚLĄSKICH

GOSPODARKA

DZIESIĘĆ DNI DOŚWIADCZENIA

Za nami już druga edycja Akademii Przedsiębiorczości, która jest doskonałym przykładem społecznej odpowiedzialności biznesu. Tym większe powody do radości, że tyle siemianowickich firm chce uczestniczyć w tej inicjatywie

Siemianowiccy urzędnicy wraz z tutejszymi przedsiębiorcami postanowili zadbać o odpoczynek podczas ferii najmłodszych i zorganizowali Zimową Akademię Przedsiębiorczości. Idea inicjatywy jest prosta: najzdolniejsi uczniowie siemianowickich szkół odwiedzają wytypowane firmy. Zapoznają się z dniem pracy, z obowiązkami poszczególnych pracowników, ze szczegółami produkcji, czy dystrybucji.

- Tymi działaniami z jednej strony budujemy społeczeństwo obywatelskie, uczymy najmłodszych. Z drugiej, już na tym poziomie tworzymy zręb łączący szkoły z naszymi firmami. Jeżeli wszystkie strony będą równie konsekwentne z pewnością będzie miało to pozytywny wpływ na nasz lokalny rynek pracy – nie ma wątpliwości Rafał Piech, prezydent Siemianowic Śl.

Akademia Przedsiębiorczości ma jak najbardziej szansę na sukces. Nie tylko dlatego, że z powodzeniem zorganizowano jej drugą edycję. Ważniejszą przesłanką do takiego twierdzenia jest fakt zaangażowania w inicjatywę samych przedsiębiorców.

Dzięki ich wsparciu uczestnicy Akademii mieli w tym roku okazję do śledzenia m.in. kolejnych procesów obróbki metalu w Kottomontażu, tajników wykonywania instalacji



ZDJEĆIE: PAWEŁ CWAŁINA

elektroenergetycznych w Elstanie, czy przyglądania się całemu procesowi produkcyjnemu w Aperam.

Podczas zimowej edycji była ponadto okazja do zwiedzenia jednego z najbardziej reprezentacyjnych hoteli w mieście – Vacanza, należącego do sieci Diament. Z kolei młodzi amatorzy najnowszych technologii – dzięki uprzejmości przedstawicieli firmy MMJ – mogli zapoznać się z działaniem kabli i światłowodów, dzięki którym do wielu domów w Siemianowicach Śl. dostarczany jest Internet, czy telewizja.

O atrakcje i brak nudy dla uczestników Zimowej Akademii zadbał też w firmie Autozastępcze.pl. Tutejsi fachowcy zaprezentowali pokaz załadunku pojazdu na lawetę i jego zabezpieczenie. Z kolei o upominki dla wszystkich uczestników Akademii zadbała firma Prezenty i Upominki Eliza Wichary, a każdy z turnusów był rozpoczynany spotkaniem z wykładownicą Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej, który zaznajamiał dzieci z zasadami rynku.

Już teraz zachęcamy dzieci do nauki, ponieważ w wakacje odbędzie się letnia Akademia Przedsiębiorczości. (MIT)

PRZY ŚNIADANIU O BIZNESIE

Biuro Obsługi Inwestora kontynuuje tradycję spotkań z przedsiębiorcami. Już po kilku z nich widać jak na dłoni same korzyści tego typu działań

Od początku kadencji Rafała Piecha widać kilka różnic w rzędzeniu miastem względem swoich poprzedników. Jedną z nich jest podejście do przedsiębiorców i lokalnych biznesmenów. Powołane do życia Biuro Obsługi Inwestora faktycznie prowadzi politykę ukierunkowaną na współpracę. Jednym z pomysłów na jej kreowanie są śniadania biznesowe.

– Od początku wyszliśmy z założenia, że tworząc nowe relacje lub odgrzebuując te już zapomniane musimy postawić na dobrą atmosferę. A, że rankami mamy jeszcze wolne od różnych emocji głowy, to wybór padł na śniadania. Jednak jeśli ktokolwiek myśli, że spotykamy się, żeby dobrze pojeść i tylko popatrzeć sobie głęboko w oczy – grubo się myli – tłumaczy Jakub Nowak, szef Biura Obsługi Inwestora w Urzędzie Miasta w Siemianowicach Śl.

Organizowane od października zeszłego roku śniadania biznesowe tak naprawdę mają kilka zadań. W pierwszej kolejności chodziło o to, żeby się wzajemnie poznać, zidentyfikować. Tylko wtedy można ewentualnie pracować na dalszych relacjach.

– Jak się już znamy, to łatwiej nam mówić sobie o swoich kłopotach, prościej szukać wspólnie jakiś rozwiązań – mówi Jakub Nowak.

To już 4 śniadanie biznesowe, jakie zorganizowano w Siemianowicach Śląskich.

Bardzo szybko owe biznesowe śniadania praktykowane w Siemianowicach Śl. zaczęły spełniać swoją faktyczną rolę i stały się płaszczyzną zawiązywania kontaktów biznesowych. To z kolei możliwość pozyskania nowych klientów, ale też partnerów biznesowych. Kilka spotkań wystarczyło, żeby wzajemne kontakty owocowały nawet nowymi wyzwaniami biznesowymi.

Biuro Obsługi Inwestora nie zamierza zwalniać tempa w tej sprawie. Skoro zaproponowane kilka miesięcy temu rozwiązanie ma się bardzo dobrze i przynosi pierwsze efekty – trzeba z jed-

nej strony o nie dbać, a z drugiej je rozwijać. Dlatego już najbliższe spotkanie – zaplanowane

na 24 lutego, ma mieć nieco inną niż dotychczas formę.

– Chcemy aby na naszych spotkaniach była jak najlepsza frekwencja i różnorodność firm. Wiadomo: im więcej spotyka się ze sobą przedsiębiorców, tym większe prawdopodobieństwo wspólnych kontraktów, nowych projektów – przekonuje Jakub Nowak.

Dlatego na lutymowym spotkaniu obowiązywać będzie zasada, wedle której każdy uczestnik śniadania biznesowego musi przeprowadzić ze sobą nowego gościa.

Śniadanie rozpocznie się o godz. 7.30 i potrwa maksymalnie do godz. 9.30. Każdy chętny powinien zgłosić do 22.01 br. mailowo swój udział w spotkaniu pod adresem investor@um.siemianowice.pl



podając imię i nazwisko, tel. kontaktowy, nazwę firmy i branżę, a w przypadku firmy towarzyszącej jej nazwę oraz branżę. Decyduje kolejność zgłoszeń. Liczbę uczestników ustaliliśmy na 20 osób, przy założeniu, że jedną branżę będą reprezentowały maksymalnie dwa podmioty.

Śniadanie jest odpłatne dla jego uczestników. Koszt: 19 zł do zapłacenia przed rozpoczęciem spotkania w lokalu Time Out na kompleksie sportowym „Michał”.

W razie jakichkolwiek pytań proszę o kontakt z pracownikami Biura Obsługi Inwestora: Jakub Nowak

tel. 502-693-575, Marta Szaleniec tel. 32-760-53-59.

MICHAŁ TABAKA

STWÓRZMY RAZEM NASZ RYNEK PRACY

Siemianowiccy urzędnicy wymyślili ankietę. Jej wyniki mają im dać odpowiedź jacy pracownicy w najbliższych latach będą poszukiwani w naszym mieście. To z kolei ma determinować zmiany w siemianowickich szkołach.

Szkolnictwo i rynek pracy to naczynia połączone i nie ma sensu nikomu tego udurowiać. Wystarczy się rozejrzeć dokładnie. Nie sztuką wszak jest tworzenie u siebie na przykład samych ogólniaków i jednocześnie borykanie się z uciążliwym bezrobociem bo miejscowi absolwenci nijak nie pasują do profilu tutejszych przedsiębiorstw. Na szczęście nie brakuje samorządów, które wiedzą, że te dwa światy nie dość, że trzeba skutecznie połączyć, to dodatkowo rozwijać w jednym kierunku.

– Ten temat od początku poruszamy na zebraniach Rady Gospodarczej – przyznaje Jakub Nowak, szef Biura Obsługi Inwestora w siemianowickim magistracie. – Bezsprzecznie potrzebny jest odpowiedni instrument, za pomocą którego uda nam się wypracować taki model, który faktycz-

nie będzie odpowiadał potrzebom naszego lokalnego rynku.

Wydaje się to tym istotniejsze, jak się spojrzy na całą reformę edukacji wracając nas i do ośmioletnich podstawówek, czteroletnich liceów, pięcioletnich techników i do szkolnictwa zawodowego. Czasy, kiedy Polacy gremialnie ulegali złudzeniu, że jedynie wyższe wykształcenie jest skuteczną receptą na indywidualne kłopoty na tym rynku pracy – na szczęście już odchodzą w niepamięć.

– Nie ma nic złego w zawodzie ślusarza, elektryka, czy stolarza. Nie trzeba iść na studia, żeby znaleźć pracę, w której będziemy się dobrze czuć. Dlatego ankiety to nie wszystko – uważa Jakub Nowak.

Ankiety rozsyłane po siemianowickich przedsiębiorcach mają odpowiedzieć na pytanie, jakie zawody – w perspektywie kilku

lat – będą w grodzie Siemiona najbardziej pożądane, na które z nich będzie w naszym mieście po prostu popyt. Uzupełnieniem ankiet ma być akcja edukacyjna, która ma w pierwszej kolejności „odczarować” szkolnictwo zawodowe.

– Pamiętamy jak w naszym mieście, obok prosperującej Huty „Jedność” z powodzeniem funkcyjono-

wała szkoła zawodowa. I nam chodzi o powrót do takiej zależności. – Do tego typu

efektywności. Żeby szkoły wypuszczały młodych ludzi faktycznie przygotowanych do wyzwań na rynku pracy. Pozorne działania jedynie windują odsetek tych, którzy pozostają bezrobotni – przekonuje szef siemianowickiego Biura Obsługi Inwestora.

Akcja edukacyjna opierać się ma nie tylko na rodzicach, ale i na samych uczniach. Orientacja tych ostatnich w realiach bywa

w powijkach. Informowanie ich o faktycznych kryteriach ma spowodować, że za kilka lat wybór siemianowickich nastolatków szkoły średniej będzie zdecydowanie bardziej świadomy, a nie przypadkowy, jak często to teraz ma miejsce.

MICHAŁ TABAKA

UNIA WSPIERA ZAWODÓWKI

Blisko 3 mln zł trafi do czterech siemianowickich szkół: Zespołu Szkół Technicznych i Ogólnokształcących „Meritum”, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych „Cogito”, Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych oraz Zespołu Szkół Specjalnych. Głównym celem projektu jest dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku. Wsparcie otrzyma aż 650 uczniów, a 15 nauczycieli będzie miało możliwość uczestniczyć w kursach i szkoleniach podnoszących ich kompetencje zawodowe. Projekt realizowany będzie w okresie od 01.09.2016r. do 31.07.2019r.

Przyjęcie na wczorajszej sesji Rady Miasta „Strategii Rozwoju Siemianowic Śląskich do 2030 roku” to ważne wydarzenie w życiu naszego miasta. Zapowiadana od początku kadencji prezydenta Rafała Piecha strategia, to pierwszy tego typu dokument w historii Siemianowic Śląskich, wyznaczający kierunki rozwoju miasta w tak długim horyzoncie czasowym w oparciu o analizę mocnych i słabych stron. Jedną z kluczowych zasad jakie postawili sobie twórcy strategii było przeprowadzenie szerokich konsultacji społecznych i aktywne zaangażowanie w jej opracowywanie mieszkańców miasta. Dlatego też jest ona owocem wspólnych działań

całej siemianowickiej społeczności, uczestniczącej w spotkaniach roboczych, warsztatach oraz spotkaniach informacyjnych połączonych z dyskusją, a także wypełniającej ankiety, w tym ankiety internetowe. Posiadanie przez miasto strategii rozwoju o tak długim horyzoncie czasowym niewątpliwie pomoże także w pozyskiwaniu dodatkowych funduszy z Unii Europejskiej, między innymi poprzez uczestniczenie długofalowych w projektach, które w wymaganiach mają zapisane posiadanie spójnych dokumentów planistycznych, określających ramy rozwoju miasta.

SPRAWY SPOŁECZNE

WSPÓLNY PROJEKT PRZYSZŁOŚCI MIASTA – PRZEGŁOSOWANY



rozmowa z naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta Barbarą Sosadą

■ - Poddana pod głosowanie na ostatniej sesji Rady Miasta „Strategia Rozwoju Miasta Siemianowic Śląskich do 2030 roku”, to opracowanie szczególnej wagi – jak powstawał ten dokument ?

- Prace nad nim rozpoczęto w lipcu 2016r. a zakończono w grudniu tego samego roku. Projekt dokumentu przygotowywał zespół naukowców pracujących w ramach Fundacji Kreatywny Śląsk przy wsparciu powołanego przez prezydenta miasta komitetu sterującego. Ponieważ opracowana strategia powinna w możliwie największym stopniu odpowiadać na potrzeby zarówno mieszkańców, jak i przedsiębiorców prowadzących działalność w Siemianowicach Śląskich oraz inwestorów mogących stworzyć nowe i atrakcyjne miejsca pracy, zatem od samego początku starano się włączyć mieszkańców do prac nad dokumentem. I tak, zostały przeprowadzone trzy badania ankietowe dotyczące aspektów diagnostycznych oraz oczekiwań rozwojowych miasta, a obejmujące trzy grupy respondentów: mieszkańców, przedsiębiorców, uczniów/studentów. Kolejny etap konsultacji stanowiły spotkania warsztatowe. We wrześniu przygotowano i przeprowadzono cykl czterech warsztatów dotyczących pogłębionej analizy, celów i kierunków działań oraz strategicznych projektów. Zaproszono na nie przedstawicieli przedsiębiorstw, których reprezentanci zasiadają w Radzie Gospodarczej i przedstawicieli spółdzielni mieszkaniowych, młodzież szkół ponadgimnazjalnych, mieszkańców aktywnie uczestniczących w życiu miasta poprzez organizacje pozarządowe, czy też w ramach Budżetu Obywatelskiego. Odbyły się także warsztaty z udziałem przedstawicieli szeroko pojętej

administracji – pracowników komórek i jednostek Urzędu Miasta, radnych, przedstawicieli miejskich spółek i służb. Należy dodać, że wstępna wersja projektu strategii, została w październiku zamieszczona na stronie internetowej UM, aby siemianowiczanie jeszcze i na tym etapie mogli zgłaszać uwagi i propozycje.

- Perspektywa strategii Siemianowic Śląskich sięga 2030 roku, czyli ponad 3 kadencje, autorzy podkreślają, że jest ona tak skonstruowana, by była uwzględniana i realizowana zarówno przez aktualne władze miasta, jak i następców. To rzeczywiście osiągalne założenie? W jaki sposób starano się stworzyć szansę, by ten scenariusz urzeczywistnił się?

- Strategia stanowi podstawowe narzędzie realizacji otwartej, aktywnej i długofalowej polityki rozwoju miasta opartej na dialogu i partycypacji społecznej. Podstawowym podmiotem odpowiedzialnym za wdrażanie jest zatem samorząd lokalny, jako podmiot odpowiedzialny za rozwój społeczny, gospodarczy i przestrzenny miasta. Zakres zaprojektowanych przedsięwzięć i projektów realizacyjnych wykracza poza krąg kompetencji ustawowych samorządu miasta. Z tego też względu władze miasta nie są tylko bezpośrednim realizatorem tych zadań, lecz powinny pełnić funkcję inicjatora działań podejmowanych przez partnerów społecznych i gospodarczych oraz wspierać ich inicjatywy, zgodne z określoną w Strategii długofalową polityką rozwoju. I to właśnie udział społeczności lokalnej zarówno przy tworzeniu dokumentu Strategii jak i poprzez udział mieszkańców w licznych organizacjach społecznych działających w mieście czy też przy przygotowywaniu Budżetu Obywatelskiego, gwarantuje osiągnięcie założonych w Strategii celów.

- Jakie fundamentalne kierunki i cele wyznacza strategia 2017-2030?

- W dokumencie zostały określone cztery priorytety strategiczne rozwoju Siemianowic Śląskich: Siemianowice współzarządzane, Siemianowice zrównoważone, E-Siemianowice oraz Siemianowice w relacjach. Nie mają one charakteru rozłącznego. Działania podejmowane w ich ramach powinny wzajemnie się wspomagać. Przytoczona kolejność nie wyznacza hierarchii priorytetów, a jedynie je porządkuje. Każdy z nich ma taką samą wartość dla rozwoju miasta i wyznacza cele strategiczne oraz odpowiadające im cele operacyjne.

Rysują one wizję miasta, którego kreatorami realizującymi politykę rozwoju są mieszkańcy i dobrze zorganizowane lokalne społeczności. Miasta wykorzystujące swoje unikatowe atuty środowiskowo-kulturowe i przestrzenne w budowie własnej atrakcyjności mieszkaniowej i biznesowej, tworzącego zrównoważony rynek pracy, kształtowany w partnerstwie podmiotów lokalnych. Siemianowic, w których E-narzędzia są powszechnie wykorzystywane do zarządzania funkcjami miasta i integracji podmiotów lokalnych, inkubatora biznesowych inicjatyw w dziedzinie technologii informacyjno-komunikacyjnych. Wreszcie miasta o silnej pozycji w sieciach powiązań regionalnych i ponadregionalnych, do czego kluczem ma stać się m.in. rozwijanie specjalizacji komplementarnych względem potencjałów i procesów Metropolii oraz aktywność w integrowaniu i włączaniu Metropolii w struktury ponadlokalne.

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA

■ Planujesz założenie firmy? Od stycznia 2017 r. możesz zarejestrować firmę w CEIDG przez telefon, dzwoniąc pod numer 801 055 088.

Infolinia dostępna jest w dni powszednie od 8:00 do 16:00. Koszt połączenia jest uzależniony od taryfy Twojego operatora.

Podaj wszystkie dane niezbędne do wypełnienia wniosku rejestracyjnego. Konsultant wprowadzi te dane do systemu Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), a jeśli masz pytania dotyczące zasad rejestracji firmy, konsultant pomoże Ci wyjaśnić wszystkie wątpliwości.

ZAŁÓŻ FIRMĘ PRZEZ TELEFON

Po zakończeniu rozmowy z konsultantem, otrzymasz SMS z numerem Twojego wniosku. Zachowaj ten numer. Następnie udaj się do dowolnego urzędu gminy i podaj numer wniosku, który otrzymałeś w SMS-ie. Urzędnik odszuka, wydrukuje Twój wniosek i przedłoży do podpisu. Pamiętaj, żeby zabrać ze sobą dowód tożsamości. Uwaga! Możesz także zarejestrować się w serwisie CEIDG i po wypełnieniu wniosku przez telefon podpisać go elektronicznie, bez

konieczności wizyty w urzędzie. Jak to zrobić? Po rozmowie z konsultantem otrzymasz na swoją skrzynkę mailową wypełniony i gotowy do podpisu wniosek w pliku w formacie xml. Z wykorzystaniem profilu zaufanego, bankowości internetowej lub podpisu elektronicznego możesz zalogować się do systemu CEIDG, zaimportować wniosek i podpisać elektronicznie. Możesz także zaimportować otrzymany plik xml wniosku bez logowania w CEIDG i dokonać

w nim zmian. Jeśli chcesz zaimportować swój wniosek do serwisu CEIDG, na stronie rejestracji firmy, w sekcji „Wstępne przygotowanie danych” zaznaczasz punkt „Na podstawie pliku”. Następnie klikasz „Wybierz plik”, odszukujesz i zaznaczasz właściwy plik wniosku np. na swoim komputerze. Plik zostanie zaimportowany.

Jeśli chcesz, żeby telefoniczna rejestracja Twojej działalności przebiegła sprawnie, przed połączeniem z konsultantem przygotuj informacje dotyczące firmy, takie jak m.in.: forma opodatkowania, przedmiot działalności (kod PKD), nazwa firmy.

JAKUB NOWAK

MRÓZ INWESTOROM NIE PRZESZKADZA

W wielu miejscach Siemianowic Śląskich trwają prace budowlane związane z nowymi inwestycjami. Wyjątkowo mroźna zima nie przeszkadza operatorom ciężkiego sprzętu budowlanego w kontynuowaniu założonego planu robót.

Jednym z większych placów budowy w mieście jest obszar przy ulicy Kapicy, gdzie nieopodal już istniejącego kompleksu handlowego, powstaje kolejny - o podobnym charakterze. W zamyśle inwestora ma pełnić również funkcję rekreacyjną. Będzie to obiekt w formule budynku tzw. retail park (rodzaj parku handlowego w którym brak jest części wspólnych, a do każdego sklepu prowadzi osobne wejście prosto z parkingu).

- Zamierzeniem inwestora jest utworzenie kompleksu który będzie świadczył usługi komplementarne do obecnie już istniejących, sąsiadujących obiektów - mówi Marta Kądziała reprezentująca inwestora. Planowane

W drugiej połowie bieżącego roku, w tym miejscu powstanie miejsce, gdzie będzie można zrobić zakupy, dorobić klucze czy odpocząć z rodziną i znajomymi.



ZDJEŃIE: RAFAŁ JAKOKTOCHCE

zakończenie prac przewidziane jest na przełomie trzeciego i czwartego kwartału 2017 r.

W centrum Siemianowic Śląskich, przy ul. Śląskiej (d. Świerczewskiego) powstanie obiekt handlowy. Tam również będzie prze-

widziane miejsce dla chcących usiąść i odpocząć przy aromatycznej kawie. Kompleks ten zostanie wybudowany na przeciwko poczty.

Oprócz inwestycji których beneficjentami będą mieszkańcy chcący zrobić m.in. codzienne

zakupy, należy wspomnieć o projektach dzięki którym stworzone zostaną - głównie - nowe miejsca pracy. Mowa tu o budowlach dwóch centrów logistycznych przy ul. Rozwojowej.

Pierwsze - o kubaturze około 65 tysięcy metrów sześciennych - będzie przeznaczone, w założeniu inwestora, dla mniejszych klientów. Będą oni płacić za rzeczywiście wykorzystaną powierzchnię. - Niemniej, jeżeli pojawi się klient oczekujący całej powierzchni magazynowej, nie wykluczamy zmiany koncepcji celem zaspokojenia potrzeb takiego klienta, nazwijmy go "strategicznego" - mówi inwestor Rafał Rybarczyk.

Druga z inwestycji realizowanych przy ul. Rozwojowej to budowa hali magazynowej o powierzchni 21 tysięcy metrów kwadratowych. - 25 stycznia tego roku inwestor uzyskał pozwolenie na tę budowę - mówi Krzysztof Kasteł z biura budownictwa Urzędu Miasta w Siemianowicach Śląskich.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

WYSTAW SIĘ ZA DARMO!

Już po raz drugi Kompleks Sportowy „Michał” będzie gościł uczestników Targów Małych i Średnich Przedsiębiorstw. To doskonała okazja do zapoznania się z lokalnym i regionalnym rynkiem pracy. Wystawianie stoisk lokalnych firm, na których możemy dowiedzieć się o charakterze działalności, szczegółach produkcji, czy detalach związanych z dystrybucjom towarów i usług to dzisiaj znany instrument promocyjny. Każda ze stron na tym

zyskuje. Dla firm to jednak było nie było promocja, a dla administracji samorządowej z kolei realne działanie na tutejszy rynek pracy.

Sprawdza się to wszędzie - też w Siemianowicach Śl., gdzie rok temu zorganizowano pierwszy raz Targi Małych i Średnich Przedsiębiorstw. - Na co dzień człowiek nie ma czasu, żeby móc się zapoznać z firmami, jakie działają w mieście. Myślę, że jak ktoś szuka pracy, to to jest najlepszy sposób - przekonuje Beata Waligórska,

pracująca siemianowiczanka, która w zeszłym roku odwiedziła Targi. Dla tych, których to wydarzenie ominęło - mamy dobra wiadomość. Już 20 maja, też na terenie Kompleksu Sportowego „Michał” (godz. 10-17), odbędzie się druga edycja tego wyjątkowego przedsięwzięcia. - Wyznajemy zasadę powielania dobrych i sprawdzonych rozwiązań. W przypadku Targów Małych i Średnich Przedsiębiorstw sami mogliśmy się przekonać o przydatności tego typu wydarzeń. Jest to też swoisty przegląd siemianowickich firm. Targi można także traktować - i tak się właśnie dzieje - jako przestrzeń do budowania nowych kontaktów, wymiany doświadczenia - nie ma wątpliwości Jakub Nowak, szef siemianowickiego Biura Obsługi Inwestorów. Jak informują urzędnicy wkrótce przedsiębiorcy będą mogli zgłaszać chęć udziału w targach.

MICHAŁ TABAKA



FOT. SZYMON DUCZEK

II SIEMIANOWICKIE TARGI
Małych i Średnich Przedsiębiorstw

**OFERUJE
POTRZEBUJE**

Hala Kompleksu Sportowego
„MICHAŁ”
ul. E. Orzeszkowej 1

20 MAJA 2017
GODZ. 10.00 - 17.00

PRZYJDŹ I ZOBACZ
CO OFERUJĄ SIEMIANOWICKIE FIRMY

ZAPRASZAMY!
WSTĘP WOLNY!

PREZYDENT MIASTA
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

BRURO OBSŁUGI INWESTORA
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

RADA
GOSPODARCZA
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

mesir
PSZCZELNIK
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

SCK

Siemianowice
Centrum Kultury

Siemianowice
Miasto i Region

Siemianowice
Na weekend
i na całe życie!

BARDZO PRZYJAZNY ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

■ Jak już wcześniej pisaliśmy Szpital Miejski w Siemianowicach Śląskich Sp. z o.o. stara się ocieplić swój wizerunek. Chcemy aby pobyt pacjentów na naszych oddziałach nie był kojarzony tylko z niezbędną diagnostyką czy też koniecznością wynikającą ze stanu zdrowia. W ramach zmiany wizerunkowej na ścianach Oddziału Ginekologiczno-Położniczego zagościły bajki m.in. Krecik, pszczołka Maja z Guciem oraz Smerfy ze Smerfietką na czele. Kolorowi, uśmiechnięci bohaterowie bajek witają ochotczo małych pacjentów i ich świeżo upieczone mamy. Bohaterowie pomogą każdej mamie lepiej znieść trudne początki macierzyństwa i lepiej zrozumieć świat malutkich – mówi Agnieszka Wołowicz, prezes Zarządu Szpitala Miejskiego sp. z o.o.

Kolejną zmianą jaką dokonał Szpital w kierunku przyszłych mam oraz tatusiów jest uruchomienie od stycznia 2017 roku nowej szkoły rodzenia, która jest całkowicie bezpłatna.

W ramach cyklu 8 spotkań przyszli rodzice mogą zapoznać się z tematyką związaną m.in. z:



ZDJĘCIE: RAFAŁ JAKOKTOCHCE

- Fizjologią ciąży w kolejnych trymestrach;
- Przygotowaniem się do porodu;
- Technikami oddychania w czasie porodu;
- Zaletami związanymi z karmieniem piersią;
- Opieką nad noworodkiem;
- Rozwojem dziecka w pierwszym okresie życia.

Nowością jaką szpital wprowadził, w ramach szkoły rodzenia, są prelekcje lekarzy: ginekologa, anestezjolo-

ga, neonatologa. Przyszłe mamy mogą na tych spotkaniach dowiedzieć się o formach łagodzenia bólu w trakcie fazy początkowej jak i samego porodu.

- Nie bez znaczenia jest fak, iż umożliwiamy zapoznanie się z personelem bloku porodowego oraz oddziału położniczego. Spotkania w Szkole Rodzenia składają się z części prelekcyjnej i ćwiczeń. W naszym

Szpitalu w trakcie porodu istnieje możliwość zastosowania gazu rozweselającego – dodaje Agnieszka Wołowicz.

Oddział posiada także wannę do porodów w wodzie, która we wczesnej fazie porodu może być wykorzystywana także do immersji wodnych, które łagodzą dolegliwości bólowe. Obecnie – w ramach łagodzenia bólu porodowego – wykorzystywane są także tzw. prądy TENS oraz rozpoczynamy stosowanie znieczulenia zewnątrzoponowego.

Szpital podejmuje obecnie kroki w celu pozyskania lekarzy anestezjologów aby znieczulenia zewnątrzoponowe mogły być wykonywane całodobowo.

Serdecznie zapraszamy przyszłe mamy do zapoznania się z naszą szkołą rodzenia oraz oddziałem ginekologiczno-położniczym.

Jednocześnie życzymy wszystkim obecnym i przyszłym mamom, aby okres przebywania na naszym Oddziale Ginekologiczno-Położniczym upływał w radości oczekiwania na szczęśliwe rozwiązanie oraz spełnienia w trudnej roli rodzica.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

ZDROWIE

W POLSKIEJ AWANGARDZIE

■ Przez kilkanaście lat działalności, Samodzielny Publiczny Zakład Terapii Uzależnień i Współuzależnienia w Siemianowicach Śląskich, systematycznie rozwijając wachlarz oferty, gromadząc w swoim gronie znakomitych, pełnych empatii dla pacjentów, specjalistów, stał się znaczącym ośrodkiem w regionie. Ostatnio jego ranga wyraźnie wzrosła i teraz można śmiało mówić o nim, jako o placówce ważnej na mapie Polski. Otóż siemianowicki Zakład zyskał status placówki stażowej dla lekarzy seksuologów. Niewiele jest podobnych ośrodków w kraju, na Śląsku staże odbywają się jeszcze tylko w Tychach. Tam jednak lekarze zdobywają doświadczenie w leczeniu zaburzeń seksualnych, w Siemianowicach Śląskich – czerpią wiedzę w dziedzinie terapii zachowań seksoholicznych.

Nasz ośrodek zajmuje się leczeniem uzależnienia od seksu już 6 lat. Rocznie z pomocy w tym zakresie korzysta tutaj

kilkadziesiąt osób z Siemianowic i okolicznych miast.

- Od 2 lat nasz zespół zasila dr Małgorzata Dosiak, seksuolog i psychiatra, pełniąc funkcję wojewódzkiego konsultanta ds. seksuologii. Tymczasem zyskaliśmy jeszcze jeden cenny dla nas kontakt, a mianowicie z Magdaleną Smaś-Myszczyńską, specjalistką terapii uzależnień z tak renomowanej placówki, jak Centrum Terapii Lew-Starowicz w Warszawie. Nasz Zakład został przez nią wybrany na miejsce, z którego czerpie materiał badawczy do pracy doktorskiej pisanej u wybitnego seksuologa dr hab. Michała Lew-Starowicza. Teraz nawiązała z nami współpracę jako superwizor. To otwiera nam dostęp do wiedzy wysokiej klasy specjalisty, a tym samym podnosi rangę naszej placówki – mówi dyrektor Lech Cierpiot.

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA



FOT. SZYMON DUCZEK

BUDŻET OBYWATELSKI 2018

Co to jest budżet obywatelski?

Budżet Obywatelski, zwany inaczej budżetem partycypacyjnym to WIELOETAPOWY proces, w ramach którego mieszkańcy decydują o wydatkowaniu określonej części budżetu miasta.

Cały proces przebiega w oparciu o przejrzyste zasady, dzięki czemu każdy mieszkaniec ma potencjalnie szansę zrealizować swój projekt.

2 400 000 zł*

Kwota przeznaczona na realizację projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2018 r.

Harmonogram etapów Budżetu Obywatelskiego na 2018 rok:

1 Zgłaszanie propozycji projektów:
od 1 lutego 2017 r.
do 28 lutego 2017 r.

2 Weryfikacja i opiniowanie propozycji projektów:
od 1 marca 2017 r.
do 8 maja 2017 r.

3 Ogłoszenie listy projektów poddanych pod głosowanie:
9 maja 2017 r.

4 Akcja promocyjno – informacyjna:
od 10 maja 2017 r.
do 28 maja 2017 r.

5 Głosowanie mieszkańców:
od 29 maja 2017 r.
do 11 czerwca 2017 r.

6 Ogłoszenie wykazu zwycięskich projektów:
do 30 czerwca 2017 r.

* 2 399 363,98 zł - zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta

Jak przygotować projekt?

krok 1

Zastanów się, co chcesz stworzyć i w ramach jakiej kategorii będziesz swój pomysł zgłaszał (lokalny, ogólnomiejski lub MBO)

krok 2

Spotkaj się z sąsiadami, znajomymi, wszystkimi, którzy mogliby być zainteresowani Twoją propozycją. Wspólnie ją skonsultujcie co do rozmachu, wielkości, kosztu, zaangażowania.

Zawsze możesz zaprosić na spotkanie urzędników z zespołu pracującego przy Budżecie Obywatelskim 2018, by pokierowali Cię lub zasugerowali najwłaściwszą drogę realizacji.

Spotkanie możesz zorganizować bezpłatnie w jednym z przygotowanych punktów konsultacyjnych:

- 1) Miejska Biblioteka Publiczna, al. Sportowców 3 - tel. (32) 228 13 29
- 2) Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 1, ul. Żeromskiego 13a - tel. (32) 228 11 96
- 3) Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 2, ul. Niepodległości 45 - tel. (32) 228 11 56
- 4) Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 4, ul. Szymanowskiego 11 - tel. (32) 228 14 40
- 5) Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 5, ul. Sobieskiego 11 - tel. (32) 228 24 85
- 6) Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 7, ul. Fojkiśa 2 - tel. (32) 228 59 19
- 7) Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 8, ul. Zgrzebnioka 43a - tel. (32) 228 61 54
- 8) Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 9, ul. Powstańców 54 - tel. (32) 228 10 16
- 9) Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 10, ul. Jaworowa 2 - tel. (32) 228 42 46
- 10) Śląskie Stowarzyszenie Pomocy Ofiarom Przepęstw, ul. Kapicy 15 - tel. (32) 220 79 69
- 11) Stowarzyszenie Chorych Na Stwardnienie Rozsiane ich Opiekunów i Przyjaciół, Ośrodek „Wichrowe Wzgórze”, ul. Wiejska 2 - tel. (32) 229 83 50

krok 3

Pobierz formularz zgłoszeniowy ze strony internetowej: www.bo.siemianowice.pl lub w punkcie konsultacyjnym.

krok 4

Wycień wartość swojego pomysłu korzystając z szacunkowych kosztów brutto robót budowlanych dostępnych na stronie internetowej: www.bo.siemianowice.pl

Zachęcamy również do skonsultowania swojej idei z firmami np. z branży budowlanej. Poproś ich o wycenę zgłaszanego projektu (materiały plus roboczogodziny). Otrzymany kosztorys dołącz do swojego wniosku. Możesz również porozmawiać o kosztach z urzędnikami (patrz: *Konsultacje pomysłów...* - po prawej).

krok 5

Sprawdź czy teren, na którym chcesz zrealizować swój pomysł należy do miasta. Zadzwoń do Biura Geodety Miasta (patrz: *Konsultacje pomysłów...* - po prawej), odwiedź urzędników w Ratuszu lub zaprosz ich na spotkanie do punktu konsultacyjnego.

❗ W przypadku propozycji projektu realizowanego na nieruchomościach niebędących własnością Gminy Siemianowice Śląskie lub Skarbu Państwa, należy przedłożyć zgodę podmiotu posiadającego tytuł prawny do nieruchomości. Oświadczenie jest częścią formularza zgłoszeniowego.

krok 6

Wypełnij dokładnie wszystkie pola formularza zgłoszeniowego, aby Twój pomysł został dopuszczony do głosowania. Opisz krótko i zwięźle swój pomysł.

krok 7

Zbierz co najmniej 15 podpisów poparcia dla Twojego pomysłu. To jeden z podstawowych warunków pozytywnej weryfikacji projektu.

❗ W przypadku projektów lokalnych podpisy mogą złożyć jedynie mieszkańcy danego obszaru.

krok 8

Po ogłoszeniu listy projektów, zadбай o promocję swojego pomysłu. Rozpropaguj go wśród sąsiadów, znajomych. To w Twoim interesie jest, aby dowiedziało się o nim jak najwięcej osób.

krok 9

Jeżeli okaże się, że Twój projekt wygrał, urzędnicy będą się z Tobą konsultować na etapie realizacji zadania w 2018 r. tak, aby efekt końcowy odpowiadał Twoim oczekiwaniom i oczekiwaniom mieszkańców, którzy głosowali na Twój projekt.

Projekty lokalne

1 700 000 zł*

Kwota na realizację projektów lokalnych została podzielona na 18 obszarów i w każdym z nich jest sumą dwóch składowych:

- a) Stałej - wynoszącej 50 000,00 złotych na każdy obszar,
- b) Zmiennej - będącej iloczynem liczby mieszkańców danego obszaru na dzień 30.12.2016 r. i kwoty 12,51 zł.

Obszar	liczba miesz- kańców	kwota
Os. Węzłowiec	5846	123 133,46 zł
Os. Chemik	4317	104 005,67 zł
Os. Młodych	4419	105 281,69 zł
Stary Bytków	1931	74 156,81 zł
Os. Wróbla i Korfatego	2936	86 729,36 zł
Os. Tuwim	4841	110 560,91 zł
Os. Fabud	4279	103 530,29 zł
Os. Falklandy	748	59 357,48 zł
Michałkowice	5908	123 909,08 zł
Os. Robotnicze	3175	89 719,25 zł
Stary Bańgów	528	56 605,28 zł
Nowy Bańgów	2585	82 338,35 zł
Przełajka	1340	66 763,40 zł
Pszczelnik	1481	68 527,31 zł
Huta Laura	4671	108 434,21 zł
Hugo	1323	66 550,73 zł
Centrum I	7463	143 362,13 zł
Centrum II	6107	126 398,57 zł

Przyporządkowane ulice do obszarów znajdziesz na stronie: www.bo.siemianowice.pl

- Projekt lokalny może zgłosić każdy pełnoletni mieszkaniec wpisany do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śl. na pobyt stały lub czasowy na danym obszarze.
- Każdy uprawniony mieszkaniec może **zgłosić tylko 1 projekt** (wyłączone są budynki użyteczności publicznej wraz z przynależną działką i infrastrukturą towarzyszącą, parki i skwery miejskie).
- Głosować na projekty lokalne mogą pełnoletni mieszkańcy wpisani do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śl. na pobyt stały lub czasowy na danym obszarze.

* 1 699 363,98 zł - zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta



Projekty ogólnomiejskie

500 000 zł

- Projekt ogólnomiejski może zgłosić każdy pełnoletni mieszkaniec wpisany do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śl. na pobyt stały lub czasowy.
- Każdy uprawniony mieszkaniec może **zgłosić tylko 1 projekt** ogólnomiejski, który nie może dotyczyć budynków użyteczności publicznej wraz z przynależną działką i infrastrukturą towarzyszącą oraz nie może ograniczać się w swej funkcjonalności dla mieszkańców jednego osiedla lub dzielnicy.
- Głosować na projekty ogólnomiejskie mogą pełnoletni mieszkańcy wpisani do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śl. na pobyt stały lub czasowy.

Przykładowe elementy infrastruktury oraz prac, które można zgłosić do BO 2018

- budowa chodnika, parkingu,
- zakup, montaż wiaty przystankowej,
- nasadzenie krzewów wraz z roczną pielęgnacją,
- budowa miejsca do grillowania,
- remont nawierzchni asfaltowej,
- zakup i montaż koszy na śmieci,
- zakup i montaż stojaków na rowery,
- usuwanie graffiti z powierzchni betonowych,
- przedłużenie linii autobusowej/modyfikacja istniejącej linii,
- instalacja monitoringu, itp.

Młodzieżowy Budżet Obywatelski

200 000 zł

- Projekt do MBO może zgłosić każdy mieszkaniec do 18 roku życia wpisany do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śl. na pobyt stały lub czasowy.
- Każdy niepełnoletni siemianowiczanie może zgłosić **tylko 1 projekt** do MBO, który nie może dotyczyć budynków użyteczności publicznej wraz z przynależną działką i infrastrukturą towarzyszącą.
- W przypadku projektów zgłaszanych w ramach MBO dzieci i młodzież mogą korzystać z innych aniżeli formularz zgłoszeniowy form przedstawiania swoich pomysłów.
- Głosować na projekty MBO mogą mieszkańcy, którzy nie ukończyli 18 roku życia, wpisani do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śl. na pobyt stały lub czasowy. Wymagane jest również wyrażenie zgody rodzica bądź opiekuna prawnego na oddanie głosu przez podopiecznego.

Do składanych propozycji projektów należy dołączyć listę poparcia:

- w przypadku **projektów lokalnych** co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców wpisanych do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śląskich na pobyt stały lub czasowy na obszarze, którego dotyczy projekt;
- w przypadku **projektów ogólnomiejskich** co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców wpisanych do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śląskich na pobyt stały lub czasowy;
- w przypadku **Młodzieżowego Budżetu Obywatelskiego** co najmniej 15 mieszkańców, którzy nie ukończyli 18 roku życia, wpisanych do spisu ewidencji ludności w Siemianowicach Śląskich na pobyt stały lub czasowy oraz zgodę opiekuna prawnego na składanie wniosku.

Głosujesz wyłącznie przez Internet na stronie: www.bo.siemianowice.pl w dniach 29.05-11.06. Ty wybierasz czy w domu czy w punktach:

- Urząd Miasta Siemianowice Śląskie, ul. Jana Pawła II 10
- Urząd Miasta Siemianowice Śląskie, ul. Michałkowicka 105
- Miejska Biblioteka Publiczna, al. Sportowców 3
- Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 1, ul. Żeromskiego 13a
- Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 2, ul. Niepodległości 45
- Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 4, ul. Szymanowskiego 11
- Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 5, ul. Sobieskiego 11
- Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 7, ul. Fojkisa 2
- Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 8, ul. Zgrzebnioka 43a
- Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 9, ul. Powstańców 54
- Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 10, ul. Jaworowa 2

lub w trakcie Finału Budżetu Obywatelskiego podczas Dni Siemianowic: 10-11.06.2017 r.

Skonsultuj swój pomysł z urzędnikami:

Wydział Gospodarki Komunalnej:
Magdalena Glados - 32 760 53 84
Agata Matysik - 32 760 54 54
pomogą w zakresie gospodarki komunalnej (np. place zabaw, zieleń miejska, oświetlenie, kanalizacja, itp.)

Biuro Geodety Miasta:
Aleksandra Kozielska - 32 760 54 11
Agnieszka Czerwińska - 32 760 54 55
pomogą w ustaleniu stanu prawnego nieruchomości.

Wydział Infrastruktury Drogowej:
Adam Peterek - 32 760 53 71
pomogą z kwestiami związanymi z remontami dróg i chodników.

Wydział Rozwoju Miasta:
Ireneusz Nazimek - 32 760 53 82
pomogą w sprawach budowlanych, technicznych, wstępnym kosztorysie; będzie wsparciem przy różnego rodzaju ograniczeniach technicznych (np. podziemne sieci, itp.)

Biuro Rzecznika Prasowego:
Piotr Kochanek - 32 760 53 21
Adrian Merta - 32 760 53 09
udzielią wyczerpujących odpowiedzi na wszelkie pytania związane z kwestiami Budżetu Obywatelskiego 2018

XXVII SESJA RADY MIASTA

Sesja rozpoczęła się odczytaniem listu Katarzyny Cichos, w którym radna zaznaczyła, iż zrzeczenie się mandatu było podyktowane zmianą miejsca zamieszkania która to zgodnie z przepisami nie pozwala na kontynuowanie pracy radnego. Radna podziękowała też za dotychczasową współpracę z Radą Miasta.

W trakcie sprawozdania z działalności międzysesyjnej prezydent zaznaczył, iż głosowanie w tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego będzie odbywało się tylko elektronicznie. Przywitał także nową naczelnik Wydziału Gospodarki Lokalowej, Anetę Morel oraz nowego kierownika Referatu Infrastruktury Drogowej Adama Peterka. W mieście aktualnie trwa akcja zima w trakcie której czeka na mieszkańców wiele atrakcji między innymi snowtubing oraz basen i seanse zimowe.

Wystuchano także sprawozdań z działalności komisji Rady Miasta oraz sprawozdania z działalności Młodzieżowej Rady Miasta.

Wśród uchwał które zostały przegłosowane szczególnie ważna była dotycząca przyjęcia „Strategii Rozwoju Siemianowic Śląskich do 2030 roku”, której opracowanie jest owocem wspólnych działań całej społeczności naszego miasta, uczestniczącej w spotkaniach roboczych a także wypełniających ankiety, w tym ankiety internetowe.



ZDJEŃCIE: RAFAŁ JAKOŁKTOCHCE

Kolejną istotną kwestię stanowiło przystosowanie sieci szkół miejskich do reformy edukacji wprowadzonej ustawą – „Prawo oświatowe, na okres od dnia 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 r.”. Na sesji w dniu 26 stycznia Radzie Miasta zostały przedstawione dwa projekty uchwał, w sprawie dostosowania sieci publicznych szkół podstawowych i publicznych gimnazjów oraz dostosowania sieci publicznych szkół ponadgimnazjalnych

do wymagań reformy. W odrębnej uchwale radni wyrazili również wolę przystąpienia do realizacji projektu „Zieleń miejska – naturalne bogactwo miasta”. Przyjęto także uchwałę o zwolnieniu z opłat osób ubiegających się o wydanie nowego prawa jazdy, pozwolenia na kierowanie tramwajem oraz nowego dowodu rejestracyjnego pojazdu z powodu zmian administracyjnych.

PAWEŁ CWALINA

JUŻ 8 TYS. PODPISÓW

Już około 8 tysięcy podpisów zebranych zostało pod apelem mieszkańców Siemianowic Śląskich do Ministra Sportu i Turystyki oraz Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego o pomoc finansową w ratowaniu Pływalni Miejskiej.

Przypomnijmy: najstarszej w Polsce, nieprzerwanie czynnej od 1908 roku pływalni, kolebce polskiego Wodnego Ochotniczego

Pogotowia Ratunkowego, grozi zamknięcie. Przywrócenie do życia basenu, w którym nastąpiło rozszczelnienie niecki, wymaga bardzo dużych nakładów. Władze miasta podjęły starania, by ratować Pływalnię Miejską. Zlecono wykonanie dokumentacji technicznej i przewidziano wyłożenie na realizację remontu pieniędzy z miejskiej kasy. W sytuacji jednak, kiedy są spore obawy, że sfinanso-

wanie zadania może przekroczyć nasze możliwości, zabiegi prezydenta postanowili wesprzeć sami siemianowiczanie, dla których zamknięcie pływalni byłoby bardzo bolesną decyzją. Obiekt służył bowiem rehabilitacji chorych, był również jedynym w rozległej części miasta, w którym odbywały się lekcje pływania dla uczniów szkół podstawowych oraz dzieci z przedszkoli.

–Jestem pod wrażeniem mobilizacji siemianowiczian – mówi jeden z animatorów akcji zbierania podpisów, Jan Nycz – Zaangażowały się w nią niektóre siemianowickie organizacje – np. Związek Dużych Rodzin, czy WOPR, przystąpili do niej nawet siemianowiczanie mieszkający obecnie za granicą, ale pragnący ocalić ten charakterystyczny, mający długą i piękną tradycję, obiekt.

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA

KATARZYNA CICHOS ZRZEKŁA SIĘ MANDATU

Katarzyna Cichos zrezygnowała z funkcji radnej. Nie mogąc być obecna na styczniowej sesji, wystosowała na ręce przewodniczącego Rady Miasta, pismo, w którym wyjaśnia powód swojej decyzji oraz żegna się z wyborcami, Radą Miasta i Zarządem Miasta. Oto jego treść:

„Szanowni Państwo,
pragnę poinformować, że z dniem 12 stycznia 2017 r. zrzekłam się mandatu Radnej Rady Miasta Siemianowice Śląskie. Bezpośrednią przyczyną tej decyzji jest podjęcie pracy poza Siemianowicami, a przez to zmiana miejsca zamieszkania, która zgodnie z prawem uniemożliwia mi dalsze wykonywanie mandatu. Jednocześnie ze względu na podjęte obowiązki zawodowe, w dniu dzisiejszym nie mogę pożegnać się z Państwem osobiście.

Przede wszystkim pragnę podziękować, tym, którzy mi zaufali, a tym samym swoim wyborcom. Nie wiem, czy jako Radna, podczas dwuletniej kadencji, miałam możliwość zrobienia czegoś więcej dla Miasta, ale mogę zapewnić, iż przez cały ten czas pozostawałam wierna swojemu programowi i obietnicom wyborczym.

Dziękuję też wszystkim Urzędnikom Urzędu Miasta, Radnym, jak również Zarządowi Miasta na czele z Prezydentem, za dwa lata współpracy. Nie zawsze zgadzaliśmy się we wszystkich kwestiach. Wierzę jednak, że każdy z nas miał na uwadze dobro miasta, choć było ono postrzegane z różnych stron, perspektyw, czy doświadczeń. Z tego też względu, życzę Państwu, by to właśnie dobro miasta było wyłączną przesłanką i jedyną podstawą Państwa decyzji i działań na rzecz Siemianowic Śląskich.



ZDJEŃCIE: RAFAŁ JAKOŁKTOCHCE

Jeszcze raz wszystkim dziękuję i życzę wielu udanych inicjatyw na rzecz miasta i jego mieszkańców.

*z wyrazami szacunku
i serdecznymi pozdrowieniami
Katarzyna Cichos”*

DEKOMUNIZACJA I CO DALEJ



TWOJA ULICA ZMIENIŁA NAZWĘ? POWINIENIEŚ WIEDZIEĆ:

Zmiana nazwy ulicy nie ma wpływu na ważność dokumentów zawierających dotychczasową nazwę ulicy co oznacza, że nie ma potrzeby wymiany posiadanych dokumentów np. dowodu rejestracyjnego pojazdu, prawa jazdy, dowodu osobistego, zezwolenia na sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych czy też licencji transportowej. Dotyczy to również wszelkich umów cywilno-prawnych, jak np. umowy najmu, dzierżawy, zlecenia, o dzieło itp., do końca okresu ich obowiązywania. Pisma oraz postępowania sądowe i administracyjne w sprawach dotyczących ujawnienia w księgach wieczystych oraz uwzględnienia w rejestrach, ewidencjach i dokumentach urzędowych zmiany nazwy dokonanej na podstawie ustawy są wolne od opłat.



Prowadzisz działalność gospodarczą? Powinieneś dokonać zmian.

Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą powinny dokonać zmian wpisu w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG) poprzez złożenie w dowolnym urzędzie gminy wniosku CEIDG – 1 o zmianę wpisu, tj. miejsca zamieszkania, zameldowania, adresu do korespondencji, miejsca wykonywania działalności oraz innych danych, które zawierają dotychczasowy adres. O zmianie nazwy ulicy należy także pamiętać podczas tworzenia i wydawania dokumentów związanych z prowadzoną działalnością takich jak np. faktury, umowy, rachunki itp. oraz powiadomić podmioty współpracujące bądź prowadzące inne rejestry np. Krajowy Rejestr Sądowy.



Jeśli jesteś zarządcą bądź właścicielem budynku

W związku z obowiązkiem wynikającym z art. 47b ust. 1, 2, 4 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (j.t. Dz. U. z 2016 r., poz. 1629) należy umieścić w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku i na ogrodzeniu nieruchomości (w przypadku gdy budynek położony jest w głębi ogrodzonej nieruchomości), tabliczkę z numerem porządkowym i nazwą ulicy. Obowiązek ten należy wypełnić w terminie 30 dni od dnia otrzymania zaawiadomienia o ustaleniu numeru nieruchomości.

Na podstawie art. 1 i art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 1 kwietnia 2016 r. o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej (Dz.U. z 2016 r. poz. 744) i art. 18 ust. 2 pkt 13, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U z 2016 r. poz. 446 z późn. zm.)

Rada Miasta Siemianowic Śląskich ustaliła następujące zmiany nazw ulic na terenie miasta Siemianowice Śląskie, które obowiązują od dnia 15 grudnia 2016 r.

	Stara nazwa ulicy	Nowa nazwa ulicy
1.	Hanki Sawickiej	Londyńska
2.	Jana Hadamika	Harcerska
3.	Leona Kruczkowskiego	Władysława Andersa
4.	Teodora Duracza	Wacława Potockiego
5.	Oskara Langego	Mikołaja Reja
6.	Janka Krasickiego	Ignacego Krasickiego
7.	Gwardii Ludowej	Dolna
8.	Franciszka Zubrzyckiego	Teatralna
9.	Józefa Wieczorka	Bohaterów Westerplatte
10.	Wincentego Pstrowskiego	Granitowa
11.	27 Stycznia	Fitznerów
12.	Mariana Buczka	Św. Floriana
13.	Henryka Rutkowskiego	Składowa
14.	Karola Świerczewskiego	Śląska

ZDROWIE

NIE TRUJMY SIEBIE

Wraz z nastaniem chłodniejszych dni rozpoczął się sezon grzewczy, a tym samym strażnicy miejscy przystąpili do sprawdzania, czym palą siemianowiczanie w piecach. Funkcjonariusze Straży Miejskiej podczas codziennych patroli sprawdzają, czym opalane są domy i czy ich właściciele nie wrzucają do pieca niedozwolonych substancji. W razie stwierdzenia faktu spalania nieodpowiednich materiałów – odpadów strażnicy mają prawo nałożyć mandat w wysokości do 500 PLN. Stwierdzenie faktu spalania odpadów w postępowaniu administracyjnym, zgodnie z art. 191 ustawy o odpadach, skutkować może również grzywną (do 5000 PLN) lub nawet karą aresztu.

W ostatnim czasie w części naszego regionu występował tzw. smog, który był

skutkiem niekorzystnych warunków atmosferycznych oraz nadmiernej emisji pyłów i gazów do powietrza między innymi z domowych instalacji ciepłych. Mając powyższe na uwadze komendant Straży Miejskiej w Siemianowicach Śląskich oraz naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska postanowili połączyć swoje siły i wspólnie zwiększyć działania kontrolne.

Zgodnie z art. 379 ust. 3 ustawy Prawo ochrony środowiska upoważnione przez Prezydenta Miasta Siemianowice Śląskie osoby przeprowadzające kontrolę są uprawnione do wstępu wraz z rzeczoznawcami i niezbędnym sprzętem przez całą dobę na teren nieruchomości, obiektu lub ich części, na których prowadzona jest działalność gospodarcza,

a w godzinach od 6:00 do 22:00 na pozostały teren. Artur Kledzik – naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska informuje, że „Uniemożliwienie wejścia strażnika miejskiego lub innej osoby upoważnionej do przeprowadzania kontroli nic nie da, a nawet może pogorszyć sytuację. Takie postępowanie może skutkować skierowaniem sprawy do sądu rejonowego, gdzie sędzia będzie rozstrzygać o karze. Oprócz grzywny czekać będzie jeszcze zapłata kosztów sprawy. Jeśli sąd uzna, że kontrolowany udaremniał bądź utrudniał przeprowadzenie czynności sprawdzających grozi mu kara nawet do 3 lat pozbawienia wolności (art. 225 ustawy Kodeks karny)”.
(AK)

Na koniec przypominamy, że w piecu nie można spalać:

- tworzyw sztucznych,
- gumy, obuwia,
- lakierowanego drewna (mebli, ram okiennych itp.),
- opakowań wielomateriałowych,
- obierków i innych odpadów komunalnych,

można spalać:

- węgiel (w tym ekogroszek), koks,
- czyste drewno, trociny niezanieczyszczone, pellety,
- odpady z kory i korka,
- czysty papier i karton.

WARSZTATY MUZYCZNE HAJER LEVEL

Dobra sekcja rytmiczna jest jak dobrze naoliwiona maszyna. Jest sercem muzyki i całego zespołu. Tak narodził się pomysł aby po raz pierwszy na Śląsku, a być może nawet w Polsce, zorganizować wspólne warsztaty muzyczne adresowane do perkusistów i gitarzystów basowych. Założeniem było nie tylko wzniesienie młodych muzyków na wyższy poziom grania, lecz także promocja Siemianowic Śląskich, Śląska i jego wartości. Tak narodził się Hajer Level.

Inicjatorzy ze stowarzyszenia „Artyści Siemianowicom” szybko zarazili pomysłem Prezydenta Miasta Siemianowice Śląskie, Siemianowickie Centrum Kultury oraz najlepszą w Polsce szkołę perkusyjną Drumset Academy. Hajer Level przyciągnął ogromną liczbę partnerów i sponsorów m.in. producentów sprzętu perkusyjnego Meinl/Tama, producentów gitar Ibanez i Lukawski oraz media muzyczne w postaci magazynów „Perkusista”, „Gitarzysta” i „Basista”.

W dwudniowym programie przewidziano wiele atrakcji zarówno dla uczestników warsztatów, osób które do tej pory nie miały do czynienia z muzyką jak i fanów koncertów. Poprzemysłowe mury Parku Tradycji będą gościły perkusistów Piotra Czyżę (PL) i Petera Szendofiego (HUN) oraz basistów Kosmę Kalamarza (PL) i Andrew „The Bullet Lauera” (USA/GER). Oprócz samych warsztatów odbędą się konkursy, pokazy sprzętu, wystawy, wspólne sobotnie jam session oraz podsumowujący warsztaty koncert czarnoskórego basisty Andrew „The Bullet” Lauera wraz z zespołem.



MIŁOŚĆ NIEJEDNO MA IMIĘ

Walentynki - dzień poświęcony zakochanym. A oni marzą, by do końca świata i jeszcze dłużej przeżywać ze sobą ten cudowny stan, o tym, że znajdą się na ślubnym kobiercu, by nigdy się nie rozłączyć, choć skądinąd znane jest im powiedzenie, że to początek końca... Żartowałam.

A na tym ślubnym kobiercu dzieją się czasem rzeczy, które na długo zapadają w pamięć osobom nawet tak przyzwyczajonym do owych podniosłych chwil, jak pracownikom Urzędu Stanu Cywilnego.

Jednym z takich ślubów w naszym USC, które udzielająca go urzędniczka z pewnością na długo zapamięta, był ten, kiedy to w upalny letni dzień pan młody, stojący u boku wystrójonej w piękną, długą suknię przyszłej małżonki, odziany był w górnej swojej połowie uroczystie - w marynarkę, zaś w dolnej w...krótkie spodenki. Urzędniczka starała się zwrócić jego uwagę na niestosowność takiego ubioru, na co usłyszała wyznanie obezwładniające wręcz swoją prostotą: „Ale dzisiaj jest tak gorąco”... Ech, chłopaki - ten szczęśliwiec sprzątnął wam sprzed nosa wyjątkowo tolerancyjną dziewczynę.

Takich luzaków na ślubnym kobiercu nie łatwo zobaczyć, częściej pojawiają się osobnicy zestresowani, czasami wręcz sparaliżowani ze zdenerwowania. Tak właśnie było jednego razu, kiedy pan młody nie mógł wydobyć z siebie głosu. Gdy nadeszła chwila wypowiedzenia przysięgi małżeńskiej uparcie milczał. Wreszcie zniecierpliwiona partnerka szturchnęła go

energicznie w bok, popartszy owego kuksańca mobilizującym: „godosz, czy nie godosz!” Natenczas młody poczuł się swojsko, zdenerwowanie opadło i już bez przeszkód ceremonia mogła zostać sfinalizowana.

Czasem nie tyle stres czyni uszczerbek w image’u przyszłego żonkosia, ale nadmierne wzruszenie. Pewien o 30 lat starszy od swojej wybranki - dziewczyny precudnej urody - pan, tak się roztkliwił, kiedy już wypowiedziała sakramentalne „tak”, że ukrył twarz w jej bujnym biuście i łkał jak dziecko. On ryczał, jak bóbr, a reszta musiała mocno wziąć się w garść, żeby nie wybuchnąć śmiechem, gdyż w owej chwili nowożeńiec nie wyglądał na supermana, który mocnym ramieniem wesprze swą wiotką i w wiosnie życia małżonkę.

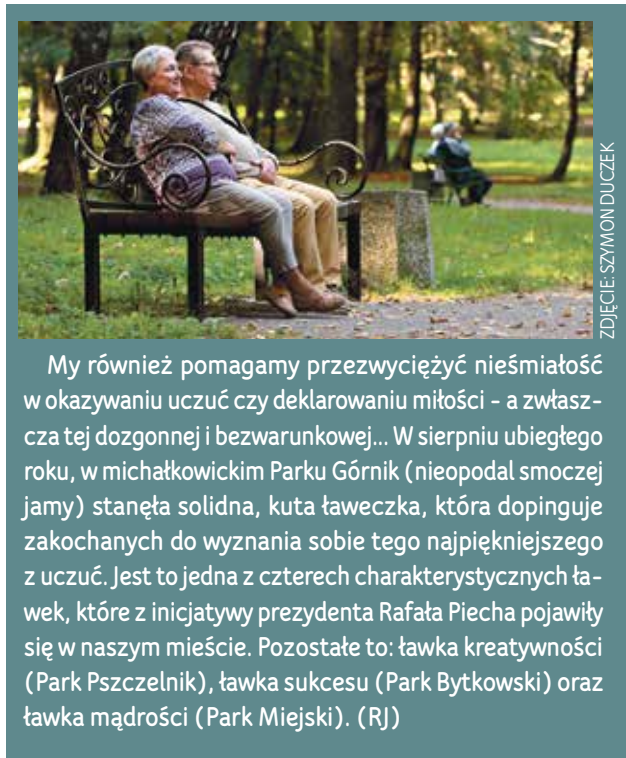
Inny pan młody, którego dzieliła jeszcze większa różnica wieku z przyszłą żoną - nie to, że nie krył wzruszenia, ale po prostu niczego nie krył i gdy wypowiadał ważną formułę, gromko oświadczył: „i biorę sobie ciebie za opiekunkę”...

No co, szczerłość w związku to ważna cecha.

I na koniec: pewni młodzi szczerze kochając swojego pie-ska przyprowadzili go ze sobą do Urzędu Stanu Cywilnego. Na uwagę urzędniczki, aby oddali go na czas uroczystości w życziwe ręce jednej z pań tam zatrudnionych, młodzi nie chcieli się zgodzić, twierdząc, że traktują zwierzątko, jak członka rodziny i ich pragnieniem jest, aby, jako taki wziął udział w ceremonii. Nikt nie zapytał o zdanie samego

czworonoga, który - jak podejrzewam - miałby inny pomysł na mile spędzony czas:)

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA



BEZPŁATNE PORADY PRAWNE

Zgodnie z zapisami Ustawy z dnia 5 sierpnia 2015 r. o nieodpłatnej pomocy prawnej oraz edukacji prawnej, od 2-go stycznia 2017 r. na terenie miasta Siemianowice Śląskie działają bezpłatne punkty pomocy prawnej.

Ustawa zakłada, że darmową pomoc prawną (na etapie przedsądowym) otrzymają:

- młodzież do 26. roku życia,
- osoby posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny,
- seniorzy po ukończeniu 65 lat,
- osoby fizyczne, którym w okresie roku poprzedzającego zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej,
- kombataneci,
- weterani,
- zagrożeni lub poszkodowani katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną oraz
- kobiety w ciąży.

W naszym mieście zostały uruchomione trzy takie punkty, zlokalizowane w:

Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, ul. Szkolna 17 – Radcy Prawni:

- poniedziałek, środa, piątek w godz. 8:00 – 12:00,
- wtorek, czwartek – 14:00 – 18:00.



ZDJEŃCIE: FOTOLIA

Powiatowym Urzędzie Pracy, ul. Wyzwolenia 17 – Izba Adwokacka:

- poniedziałek – 12:00 – 16:00,
- wtorek – 8:00 – 12:00,
- środa, czwartek – 11:00 – 15:00,
- piątek – 8:30 – 12:30.

Ośrodku Interwencji Kryzysowej, ul. Pszczelnicza 10 – Organizacja Pozarządowa:

Fundacja Honeste Vivere

- poniedziałek, wtorek, czwartek w godz. 9:30 – 13:30,
- środa, piątek w godz. 15:00 – 19:00.

Nieodpłatnej Pomocy Prawnej udzielać będą adwokaci i radcowie prawni. Natomiast w punktach prowadzonych

przez organizacje pozarządowe porad mogą udzielać również doradcy podatkowi oraz absolwenci wyższych studiów prawniczych (posiadający, co najmniej trzyletnie doświadczenie), a w szczególnie uzasadnionych przypadkach również aplikanci adwokaccy lub radcowscy z upoważnienia odpowiednio – adwokata lub radcy prawnego udzielających nieodpłatnej pomocy prawnej.

Zasadniczą zmianą w stosunku do zakresu porad udzielanych w Punktach Nieodpłatnej Pomocy Prawnej w roku ubiegłym (2016 r.) jest ustawowe poszerzenie katalogu osób uprawnionych do korzystania z darmowej pomocy prawnej (w roku 2017) o kobiety w ciąży.

Przypominamy, że w naszym mieście funkcjonuje również od lat Śląskie Stowarzyszenie Pomocy Ofiarom Przestępstw prowadzone przez Józefa Koguta, które udziela pomocy prawnej każdej potrzebującej osobie, bez względu na wiek czy sytuację życiową. Placówka znajduje się w Siemianowicach Śląskich przy ul. Kapicy 15 i jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 20 (nr tel. (32)220-79-69, 0-509-568-980).

Ponadto z porad prawnych w pełnym zakresie można również korzystać raz w tygodniu w Siemianowickim Stowarzyszeniu „Wzajemna Pomoc”, z siedzibą w Ośrodku Interwencji Kryzysowej przy ul. Pszczelniczej 10 w Siemianowicach Śląskich.

DARIUSZ PŁOSKONKA

Serdecznie dziękuję za pomoc, jaką otrzymałem w latach 2014, 2015 i w 2016 roku. Serdecznie dziękuję też za przekazanie mi 1% swojego podatku w formie odpisu z PIT. Środki te wykorzystałem na zakup sprzętu rehabilitacyjnego oraz na pokrycie niektórych kosztów związanych z rehabilitacją. Z pieniędzy tych zapłaciłem za niektóre leki i badania. Nadal możecie mi Państwo pomagać w utrzymywaniu – mimo choroby – jako takiej sprawności

SZANOWNI PAŃSTWO!

fizycznej rozliczając podatek PIT za 2016 rok. Stwardnienie rozsiane to taka choroba, która wymaga nieustającej rehabilitacji – finansowanie tego z własnych środków jest niezwykle trudne. Proszę więc o wsparcie moich wysiłków aby pozostać w grupie ludzi chodzących „na własnych nogach”. Wystarczy w zeznaniu PIT, w Części J „Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na

rzecz organizacji pożytku publicznego, w rubryce 137 druku PIT wpisać numer KRS Stowarzyszenia Chorych na Stwardnienie Rozsiane – KRS NR 0000025638, w rubryce 138 podać wnioskowaną kwotę, a w Części K w pozycji 139 druku PIT koniecznie wpisać cel szczególnie DUDEK JACEK.

Z GÓRY SERDECZNIE DZIĘKUJĘ.
JACEK DUDEK



BEZPIECZNA RODZINA

Ośrodek Interwencji Kryzysowej informuje, że w dniu 04 lutego 2017 roku (tj. sobota) rusza pierwsza w tym roku, edycja programu korekcyjno – edukacyjnego dla osób stosujących przemoc w rodzinie. Zapraszamy również osoby, które mają problem z radzeniem sobie ze złością i panowaniem nad emocjami.

Uczestnik programu może zgłosić się wcześniej do psychologa Ośrodka Interwencji Kryzysowej na spotkanie indywidualne. Ma ono charakter informacyjny, przed udziałem w zajęciach grupowych. Nabór do programu korekcyjno – edukacyjnego trwa cały rok. W ciągu roku odbywają się trzy edycje programu. Do grupy można dołączyć do trzeciego spotkania grupowego.

Zajęcia będą się odbywały w siedzibie Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Siemianowicach Śląskich, przy ul. Pszczelniczej 10, w godzinach 9.00 – 15.00. Cykl liczy 10 spotkań. Zapraszamy.
SYLWIA ZDZIEJOWSKA



ZDJEŃCIE: RAFAŁ JAKOBYCH

Aneta Kurzawa, pedagog resocjalizacji oraz Małgorzata Bożek, psycholog – poprowadzą w Ośrodku Interwencji Kryzysowej, najbliższą edycję programu korekcyjno-edukacyjnego dla osób stosujących przemoc.

„PUSZKA DLA PUSZKA”

Pod koniec 2016r. informowaliśmy, że powstał w Siemianowicach Śl. Komitet Społeczny „PUSZKA DLA PUSZKA” pod Patronatem Wodociągów Siemianowickich Aqua-Sprint Sp. z o.o. Jego celem była zbiórka dla zwierząt ze śląskich schronisk. Komitet zwrócił się do ludzi wielkiego serca, aby przyłączyli się do jego szlachetnej akcji i pomogli bezdomnym zwierzętom. W okresie od 01.11.2016r. do 31.03.2017r. na terenie Wodociągów Siemianowickich Aqua – Sprint Sp. z o.o. przy ul. Śląskiej 100 (Dział Administracji i Informatyki) są zbierane dary od chętnych do pomocy ludzi. Przyniesiono już suche karmy i karmy w puszkach, makarony, kaszę, ryż oraz inne środki: płyny do naczyń, szampony dla zwierząt, koce, żwirek, zabawki dla zwierząt. Pierwsza część darów została przekazana do schroniska dla bezdomnych zwierząt „Psia Chata”. Powstało ono w 2012 roku, w Chorzowie, w okolicy tzw. Żabich Dołów. Utworzone zostało przez Fundację SOS Dla Zwierząt, powstałą w 2007 roku, aby pomagać cierpiącym, bezdomnym, potrzebującym pomocy zwierzętom. Fundacja leczy je, zapewnia opiekę i szuka domów.

SEWERYN ŚWIACZNY

DOTACJE TRADYCYJNIE ROZDANE

Prezydent Rafał Piech podpisanym 18.01.2017 roku Zarządzeniem Nr 1892/2017, przyznał siemianowickim klubom sportowym dotacje na realizację zadań publicznych w obszarze kultury fizycznej, w pierwszej połowie 2017 roku. Dofinansowaniem objęto 32 zadania, na łączną kwotę 180 tysięcy złotych.

Rozstrzygnięto konkurs na dotacje realizacji zadań publicznych w zakresie kultury fizycznej w Siemianowicach Śląskich, w pierwszym półroczu 2017 roku. Kluby i stowarzyszenia sportowe, które złożyły oferty w otwartym konkursie, ogłoszonym 2 grudnia ubiegłego roku, na ten moment z pewnością czekały z niecierpliwością.

Łącznie do Urzędu Miasta wpłynęły 33 oferty, jedna odpadła na etapie oceny formalnej, pozostałe po analizie merytorycznej zostały zaopiniowane pozytywnie i na realizację wszystkich przyznano dofinansowanie. Analizy złożonych wniosków dokonała specjalnie powołana komisja, złożona z pracowników wydziału kultury i sportu oraz przedstawicieli siemianowickich organizacji pozarządowych. Prezydent zaakceptował opinię wspomnianej komisji i przyznał kwoty dotacji na dofinansowanie realizacji poszczególnych zadań, w okresie od 20 stycznia do 30 czerwca tego roku.

- Jak w przypadku każdego konkursu oczekiwania i potrzeby finansowe wnioskodawców, czyli klubów i stowarzyszeń sportowych były większe niż kwota przeznaczona na dotacje w tym konkursie. Praca komisji nie była więc łatwa, każda oferta musiała zostać dokładnie przeanalizowana, abyśmy



mogli wybrać optymalne rozwiązanie. Środków nigdy nie starcza dla wszystkich, dlatego staraliśmy się tak je rozdzielić, aby nie skrzywdzić nikogo, ale przede wszystkim umożliwić realizację zadań, będących najczęściej kontynuacją rozgrywek rozpoczętych jesienią ubiegłego roku - stwierdziła Małgorzata Pichen, przewodnicząca komisji opiniującej oferty. - Zapewniam, że komisja pracowała rzetelnie i dołożyła wszelkich starań, aby środki były rozdzielone sprawiedliwie i racjonalnie. Trzeba też przyznać, że oferty klubów, mimo że

przygotowywane na zupełnie nowych drukach w związku ze zmianą stosownego rozporządzenia, dzięki dużej aktywności na prowadzonych przez nas szkoleniu i konsultacjach, były przygotowane prawidłowo - pochwaliła wnioskodawców naczelnik Pichen.

Konkurs na realizację zadań w zakresie upowszechniania kultury fizycznej w drugiej połowie roku zostanie ogłoszony w drugiej połowie maja br.

KRZYSZTOF NOS

SPORT

ZŁOTO BASI, SREBRO DRUŻYNY!

Świetne wieści nadeszły z Wrocławia, gdzie w miniony weekend odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorek i Juniorów w Szpadzie. W sobotę (28.01) tytuł indywidualnej mistrzyni Polski Juniorek zdobyła zawodniczka siemianowickiego UKS „Wołodyjowski” - Barbara Brych! Należy zaznaczyć, że Basia wiekowo jest jeszcze juniorką, co nie przeszkodziło jej pokonać wszystkie rywalki w starszej kategorii wiekowej. Jest to piąty indywidualny tryumf młodej siemianowiczanki - po 3 tytułach w kategorii młodziczek, jednym w kate-

gorii juniorek młodszych, teraz zdobyła złoto wśród juniorek. Świetne 10 miejsce zajęła w tej rywalizacji także druga szpadzistka „Wołodyjowskiego” - Aleksandra Pernach. Dzień później o medale mistrzostw Polski w kategorii juniorek rywalizowały drużyny, w tym oczywiście czwórka szpadzistek UKS „Wołodyjowskiego” w składzie: Barbara Brych, Izabella Konwicka, Zuzanna Pamuła i Aleksandra Pernach. Podopieczne Krystyny Rachel - Świrskiej spisały się znakomicie i awansowały do finału. Tam lepsze okazały

się zawodniczki gospodarzy - Szpady Wrocław, ale i tak siemianowiczanki były objawieniem mistrzostw i do Siemianowic Śląskich wróciły ze „srebrem”.

- Jestem bardzo zadowolona, dziewczęta walczyły wspaniale. Zawsze wierzyłam w nasze zawodniczki, ale przyznam szczerze, że nie spodziewałam się aż tak dobrego występu w starciu ze starszymi i bardziej doświadczonymi rywalkami - podsumowała na gorąco trener UKS „Wołodyjowski”, Krystyna Rachel Świrska. (SON)

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji "Pszczelnik" w Siemianowicach Śląskich

ZAPRASZA NA

WALENTYNKOWY

TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ PAR

11 LUTEGO 2017 r.

(SOBOTA)

ZAPISY W DNIU IMPREZY
w godz. 7.30 - 7.45

Kompleks Sportowy "Michał" Siemianowice Śląskie

WPIŚCIE - 15 zł
Jednocześnie uprawnia uczestników do wejścia na basen K.S "Michał"

Siemianowice
dobre, bo Śląskie

mosir
"PSZCZELNIK"
Siemianowice Śląskie

www.mosir.siemianowice.pl

AKCJA ZIMA DLA AKTYWNYCH



Tegoroczna oferta sportowo – rekreacyjna dla dzieci i młodzieży, pozostających w Siemianowicach Śląskich w trakcie ferii zimowych, była wyjątkowo atrakcyjna. Poza tradycyjnymi zajęciami dużą popularnością cieszyła się druga edycja szkółki łyżwiarskiej na nowym lodowisku w Parku „Pszczelnik”, a wśród najmłodszych jak przed rokiem furorę robił Snowtubing, czyli specjalna rampa, która przez dwa tygodnie działała na siemianowickim Rynku Miejskim.

Dobiegły końca ferie zimowe, warto więc podsumować tegoroczną „Akcję Zima” przygotowaną dla najmłodszych mieszkańców naszego miasta, którzy ten wolny od nauki czas spędzali w Siemianowicach Śląskich. Z jakich atrakcji sportowo – rekreacyjnych mogli skorzystać?

– Jak co roku, wraz z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji „Pszczelnik”, przy współpracy z siemianowickimi klubami sportowymi, staraliśmy się tak przygotować program akcji „Akcja Zima 2017”, aby każdy mógł znaleźć coś dla siebie – wyjaśnia Małgorzata Pichen, naczelnik Wydziału Kultury i Sportu siemianowickiego Urzędu Miasta.

Drugi rok z rzędu prawdziwą furorę robiła atrakcja, która stanęła na Rynku Miejskim, czyli Snowtubing. To jazda po śniegu (w przypadku braku śniegu po sztucznej nawierzchni) na gumowej oponie, która odbywa się ze specjalnie postawionej rampy, czyli konstrukcji o wysokości 4 metrów, długość zjazdu to ok. 30 metrów. To bezpieczna od-

miana jazdy na oponach – osoba zjeżdżająca siada do pontonu i łąpie za umocowane do niego uchwyty. Szybko osiąga się zawrotne tempo i pędzi w dół. Nie ma możliwości sterowania, wielka opona sama nas pokieruje. Skoki na bok, wstrząsy – wszystkich tych emocji można doświadczyć pędząc na oponie. Do mety ciężko dotrzeć w normalnej pozycji. Jedni wpadają na nią bokiem, inni tyłem. – Po zeszłorocznym tak pozytywnym oddźwięku na ten rodzaj zabawy wśród naszych najmłodszych, w tym roku nie wyobrażaliśmy sobie, żeby Snowtubingu na Rynku mogło zabraknąć – zdradza prezydent miasta Rafał Piech, który był inicjatorem przygotowania tej atrakcji. – To wspaniała zabawa – nie potrzeba żadnych umiejętności, przygotowania, tylko dobre chęci i poczucie humoru – dodaje prezydent Piech. Bardzo istotny był z pewnością fakt, że korzystanie z tej atrakcji było bezpłatne.

Także drugi rok z rzędu w naszym mieście funkcjonuje sztuczne lodowisko, od początku uruchomienia w Parku „Pszczelnik”, w grudniu ubiegłego roku, cieszące się dużą popularnością wśród siemianowiczian. Tym razem jednak lodowisko jest większe i zakupione na stałe, co gwarantuje, że w kolejnych latach tej atrakcyjnej ślizgawki dla naszych mieszkańców nie zabraknie. Przez całe ferie, w godzinach rannych, dzieci ze szkół podstawowych, po wcześniejszych zapisach w MOSiR „Pszczelnik”, mogły wziąć udział w szkółce łyżwiarskiej, prowadzonej przez trenerów łyżwiarstwa z Uczniowskiego Klubu łyżwiarskiego SPIN z Katowic.

MOSiR „Pszczelnik” rozpoczął ferie zimowe od Otwartego Turnieju Siatkonogi Par, a zakończył równie oryginalną i ciekawą imprezą – Siemianowickim Zawrotem Głowy, czyli... biegiem wokół stołu. Z oferty współpracy siemianowickiego MOSiR-u z miejscowymi klubami sportowymi mogli skorzystać także miłośnicy sportów zespołowych – zajęcia z hokeja na trawie, piłki ręcznej i piłki nożnej odbywały się przez całe ferie, od poniedziałku do piątku w godzinach przedpołudniowych. W hali sportowej w Parku „Pszczelnik” zajęcia z hokeja na trawie prowadzone były przez trenerów z HKS Siemianowiczanki, a z piłki nożnej przez SRS Ogniwo. W hali KS „Michał” z kolei zajęcia z piłki ręcznej dla chętnych prowadził MKS Siemion przy ZS 4, a treningi i turnieje piłkarskie dla dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjalnych odbywały się pod okiem szkoleniowców z MKS Siemianowiczanki.

W feryjnej ofercie sportowo – rekreacyjnej dla siemianowickich dzieci nie mogło zabraknąć także atrakcji dla amatorów pływania – jak co roku Wydział Kultury i Sportu zapraszał dzieci i młodzież siemianowickich szkół do skorzystania z bezpłatnego wstępu na basen Zespołu Szkół Sportowych. Dodatkowo ponad 1,5 tysiąca młodych dzieci skorzystało z preferencyjnych warunków wstępu na basen Kompleksu Sportowego „Michał”.

Tradycyjną „Zimową Akademię Karate”, w hali KS „Michał”, zorganizował Siemianowicki Klub Kyokushin Karate.

Nie mogło także zabraknąć wyjazdów rekreacyjnych poza miasto, organizowanych

przez Wydział Kultury i Sportu. W tym roku grupa dzieci zwiedziła Gliwice – tamtejszy Zamek Piastowski, Willę Caro oraz Radiostację. Podczas wycieczki uczestnicy wzięli udział w lekcji edukacyjnej dotyczącej historii gliwickich, cechów rzemieślniczych. Młodzi siemianowiczanie odwiedzili także Żarki, gdzie mogli zwiedzić Sanktuarium Matki Bożej Leśniowskiej, Muzeum Dawnych Rzemiosł oraz Manufakturę Słodocy, gdzie każdy uczestnik mógł sobie sam zrobić... lizaka. – Zainteresowanie naszymi wycieczkami jak co roku było bardzo duże. Wyjazdy te pokazują naszym najmłodszym, że także w naszym regionie, całkiem niedaleko od Siemianowic, można zobaczyć ciekawe miejsca i obiekty, a także sporo się dowiedzieć. Niewątpliwą zaletą tych wyjazdów są ich walory edukacyjne – wyjaśnia Małgorzata Pichen. – W tym miejscu chciałabym podziękować działaczom siemianowickiego oddziału PTTK, z Panem Felicjanem Mierzwą na czele, którzy od lat pomagają nam w organizacji i zabezpieczeniu feryjnych i wakacyjnych wyjazdów poza miasto – dodaje naczelnik Wydziału Kultury i Sportu.

Tegoroczna „Akcja Zima” już za nami, atrakcji dla dzieci i młodzieży było sporo a już dziś możemy zapewnić, że w przyszłym roku władze miasta oraz pracownicy miejskich jednostek zrobią wszystko, by młodzi, siemianowiczanie, pozostający podczas ferii zimowych w domu, nie nudzili się i mogli w rozmaity sposób, aktywnie, na sportowo, spędzić ten wolny czas.

KRZYSZTOF NOS

Bytków

Park Tradycji

Willa Fitznera

Zameczek

Jarzębina

KALENDARIUM

SCK - BYTKÓW

KALIBER 44: koncert; bilety: 40 zł

SPEKTAKL DLA DZIECI: Fabryka śniegu; bilety: 13 zł

BROADWAY SHOW: widowisko artystyczne;
bilety: 30 zł / 15 zł (seniorzy)

ŚWIAT JEST PIĘKNY: spotkanie podróżnicze;
wstęp wolny

BABSKI COMBER: Siostry w SCKu, czyli pielęgniarci
i zakonnice; bilety: 65 zł

DZIEŃ PAMIĘCI Żołnierzy Wyklętych; wstęp wolny

LUXTORPEDA: koncert; bilety: 40 zł

SCK - PARK TRADYCJI

KLUB GIER PLANSZOWYCH: wstęp wolny

ZPiT SIEMIANOWICE: koncert karnawałowy;
wstęp wolny

ASowe LOVESONG! koncert; bilety: 15 zł

BAL KARNAWAŁOWY dla dzieci; bilety: 13 zł

ŚLĄSKI MARATON FOTOGRAFICZNY: wstęp wolny

TEMATYCZNE WIECZORY FILMOWE: wokół Jumanji;
wstęp wolny

SCK - WILLA FITZNERA

BEZBRONNE MYŚLI: prof. Zbigniew Kałużek;
wstęp wolny

ŁUDZIE Z PASJĄ: Adam Balon; wstęp wolny

WEEKENDOWA SZKOŁA RODZICA: wstęp wolny

KLASYCY ROCKA i nie tylko: Shakin' Stevens;
bilety: 10 zł

W OCZEKIWANIU NA WIOSNĘ: koncert kwartetu
smyczkowego; bilety: 20 zł / 10 zł (seniorzy)

SCK - ZAMECZEK

CZWARTKOWE SPOTKANIA Z RZEŹBĄ: - warsztaty
- narzut gipsowy; bilety: 10 zł / 5 zł (seniorzy)

SONORI ENSEMBLE: gala operowo - operetkowa;
bilety: 40 zł / 35 zł (seniorzy)

BAL PRZEBIERAŃCÓW dla dzieci; bilety: 8 zł

JAK ZA DAWNYCH LAT: wieczorek taneczny
dla seniorów; bilety: 25 zł / 15 zł (seniorzy)

SCK - JARZĘBINA

ZABAWA KARNAWAŁOWA: bilety: 80 zł (z konsumpcją)

JARZĘBINA DZIECIOM: "W czarodziejskim teatrze"
- warsztaty; wstęp wolny



4 | 02 | sobota | g. 19

bilety: 40 zł

SCK - BYTKÓW

KALIBER 44

koncert



12 | 02 | niedziela | g. 17

bilety: 35 zł | 15 zł (seniorzy)

SCK - BYTKÓW

BROADWAY SHOW

widowisko muzyczne



12 | 02 | niedziela | g. 15

bilety: 25 zł

Pl. 11 Listopada

IKARUS THE EXPERIENCE

pożegnanie z kultowym autobusem
/ przejazd po mieście z atrakcjami



18 | 02 | sobota | g. 17

bilety: 40 zł | 35 zł (seniorzy)

SCK - ZAMECZEK

Międzynarodowa Grupa Operowa

SONORI ENSEMBLE

gala operowo-operetkowa

Bilety na imprezy do nabycia w naszych placówkach
oraz na www.bilety.siemck.pl
Szczegóły i pełny repertuar : www.siemck.pl

SCK-BYTKÓW, ul. Niepodległości 45, (32) 228-72-80
SCK-PARK TRADYCJI, ul. Orzeszkowej 12, (32) 765-27-40
SCK-WILLA FITZNERA, ul. 27 Stycznia 3 (32) 763-27-39
SCK-ZAMECZEK, ul. Oświęcimska 1 (32) 204-11-27
SCK-JARZĘBINA, ul. Wierzbowa 2 (32) 228-48-46